



# *One Touch*<sup>TM</sup> 531

**Italiano**

© ALCATEL BUSINESS SYSTEMS 2002. Riproduzione vietata.  
Alcatel si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche dei suoi prodotti.

# Indice

<b>1. Introduzione .....</b>	<b>4</b>	
Onde radioelettriche .....	4	
Precauzioni d'impiego .....	5	
Sicurezza all'interno del veicolo .....	5	
Condizioni di utilizzo .....	5	
Batteria .....	6	
Caricabatterie .....	6	
Protezione antifurto .....	6	
Codici di sicurezza .....	6	
Eliminazione dell'imballaggio ...	7	
Chiamate di emergenza .....	7	
Generali .....	8	
<b>2. Utilizzo del manuale ....</b>	<b>9</b>	
<b>3. Operazioni preliminari .....</b>	<b>11</b>	
Preparazione del telefono al funzionamento .....	11	
Funzionamento di base .....	11	
<b>4. Applicazioni SIM .....</b>	<b>13</b>	
Kit di strumenti applicativi SIM .....	13	
Numeri SDN memorizzati nella scheda SIM .....	13	
Numeri informativi .....	13	
<b>5. Rubrica numeri .....</b>	<b>14</b>	
Memorizzazione di nomi e numeri di telefono .....	14	
Modifica di una scheda della rubrica telefono o della scheda sim .....	15	
Spazio libero nella rubrica. ....	16	
Visualizzazione e chiamata dei numeri della rubrica .....	16	
		Creazione di un gruppo di schede .....
		16
		La mia scheda .....
		17
		Visualizzazione dei numeri personali .....
		17
		Elenco numeri fissi (servizio FDN) .....
		18
		Chiamata vocale .....
		19
<b>6. Messaggi .....</b>	<b>20</b>	
Lettura di un nuovo messaggio SMS .....	20	
Lettura di messaggi SMS memorizzati .....	20	
Gestione dei messaggi SMS ricevuti e memorizzati .....	20	
Spostamento dei messaggi nella scheda SIM .....	20	
Attivazione o disattivazione della segnalazione acustica ..	20	
Operazioni preliminari per l'invio di messaggi SMS .....	21	
Inserimento del testo .....	21	
Creazione di modelli di testo ..	24	
Modifica di un modello di testo .....	24	
Invio di un nuovo messaggio SMS .....	24	
Firma .....	25	
Messaggi emessi nell'area messaggi in uscita e nelle cartelle SIM .....	25	
Richiesta di informazioni sullo stato .....	25	
Consumo di memoria .....	25	
Messaggi di rete (Cell Broadcast, CB) .....	26	

## Indice

<b>7. Chiamate e costi .....</b>	<b>27</b>	
Giornale delle chiamate .....	27	
Timer chiamate .....	27	
Gestione dei costi chiamate ...	28	
<b>8. Impostazioni .....</b>	<b>30</b>	
Allarmi e Volumi .....	30	
Grafica menu .....	32	
Segreteria .....	33	
Blocco tastiera .....	33	
Telefono .....	33	
Servizi GSM .....	35	
Funzioni di sicurezza .....	40	
<b>9. Funzioni lavoro .....</b>	<b>43</b>	
Agenda .....	43	
Browser immagini .....	46	
Memo vocale .....	47	
Calcolatrice .....	48	
Convertitore valuta .....	49	
Fuso orario .....	49	
Allarme sveglia .....	50	
<b>10. Connettività .....</b>	<b>51</b>	
Porta a infrarossi .....	51	
Gestore connessioni .....	51	
Dati ricevuti .....	52	
Statistiche .....	52	
<b>11. Giochi .....</b>	<b>53</b>	
<b>12. WAP™ .....</b>	<b>54</b>	
Memorizzazione delle impostazioni di connessione .....	54	
Avvio di una sessione WAP™ ..	55	
		Selezione di un trasporto preferito .....
		56
		Personalizzazione delle impostazioni di connessione
		56
		Parametri M-Services per profili WAP™ .....
		59
	<b>13. Personalizzazione del     telefono cellulare .....</b>	<b>60</b>
	Download di loghi da siti Web Internet o da server vocali interattivi .....	60
	Download di immagini tramite WAP™ e porta a infrarossi .....	60
	Download di melodie .....	62
	<b>14. Appendice .....</b>	<b>64</b>
	Glossario .....	64
	Risoluzione dei problemi .....	65
	Messaggi di errore .....	66
	Garanzia .....	69

## Introduzione

Grazie per aver acquistato il telefono cellulare dual band One Touch™ 531. Il telefono cellulare descritto in questo manuale è adatto per l'uso su tutte le reti GSM 900/1800. Alcuni messaggi visualizzati sul cellulare potrebbero essere diversi da quanto indicato in base al tipo di abbonamento e/o al fornitore di servizi.

Come tutti i tipi di ricetrasmittitori, questo telefono cellulare emette onde elettromagnetiche ed è conforme alle norme internazionali se utilizzato in condizioni normali e secondo le istruzioni di sicurezza e le avvertenze fornite di seguito.

### **Onde radioelettriche**

La convalida della conformità alle esigenze internazionali (ICNIRP) o alla direttiva europea 1999/5/CE (R&TTE) è una condizione indispensabile per la commercializzazione di tutti i modelli di telefoni mobili. La protezione della salute e della sicurezza dell'utente e di ogni altra persona, costituisce un aspetto essenziale di tali esigenze o della direttiva.

IL PRESENTE TELEFONO CELLULARE È CONFORME ALLE ESIGENZE INTERNAZIONALI E EUROPEE IN MATERIA DI ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIOELETTICHE.

Il presente telefono cellulare è un rice/trasmittitore radio. È stato progettato e fabbricato rispettando le soglie di esposizione alle radiofrequenze (RF) raccomandate dalle esigenze internazionali (ICNIRP)<sup>(1)</sup> dal Consiglio dell'Unione Europea (Raccomandazione 1999/519/CE)<sup>(2)</sup>. Tali soglie fanno parte di un insieme di esigenze e stabiliscono dei livelli di radiofrequenze autorizzati

per il pubblico.

Esse sono state messe a punto da gruppi di esperti indipendenti su basi di valutazioni scientifiche regolari e dettagliate. Prevedono un importante margine di sicurezza atto a garantire la sicurezza di tutti, qualunque sia l'età e lo stato di salute.

La norma di esposizione per i telefoni mobili è determinata da un'unità di misura chiamata Tasso Specifico di Assorbimento o "SAR" (Specific Absorption Rate). La soglia SAR stabilita dalle esigenze internazionali o dal Consiglio dell'Unione Europea è di 2 W/kg in media per 10 g di tessuto umano.

I test per determinare i livelli SAR sono stati effettuati in base a modalità d'utilizzo standard con telefoni funzionanti al loro livello massimo di potenza su tutte le bande di frequenza. Benché il SAR sia stabilito al più alto livello di potenza certificata, il livello reale SAR del cellulare in corso di utilizzo è solitamente molto al di sotto dei valori massimi. In effetti, poiché il telefono è progettato per funzionare a livelli di potenza molteplici, userà solo la potenza strettamente necessaria a garantire la connessione alla rete. In linea di principio, più si è vicini ad un'antenna della stazione di base, più i livelli di potenza del cellulare saranno bassi.

- 
1. Le esigenze ICNIRP sono applicabili nelle regioni seguenti : America centrale (tranne il Messico), Africa meridionale e settentrionale, Estremo Oriente (tranne Taiwan, Corea e Australia).
  2. La Raccomandazione europea (1999/519/CE) è applicabile nelle regioni seguenti : Europa, Europa dell'Est, Israele.

Il valore massimo SAR testato sul presente modello di cellulare per un utilizzo vicino all'orecchio e conformemente alla norma è di 0,86 W/kg.

Benché i livelli SAR siano variabili in funzione dei telefoni e dei modi di utilizzo, sono tuttavia tutti conformi alle esigenze internazionali e alla raccomandazione europea in vigore in materia di esposizione alle radiofrequenze.

Il presente telefono è dotato di un'antenna integrata. Per usufruire di un funzionamento ottimale in conversazione, bisogna evitare di toccare l'antenna o deteriorarla.

L'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) considera che "le attuali informazioni scientifiche non indicano la necessità di particolari precauzioni per l'impiego dei telefoni cellulari. Nell'incertezza, si può cercare di limitare la propria esposizione o quella dei propri figli alle radiofrequenze, abbreviando la durata delle telefonate o utilizzando l'opzione Viva Voce [o l'auricolare] che consentono di tenere il cellulare lontano dal corpo e dalla testa" (raccomandazione n°193). Ulteriori informazioni dell'OMS sui campi elettromagnetici e la salute pubblica sono disponibili su Wap™ all'indirizzo seguente :  
<http://www.who.int/peh-emf>.

### **Precauzioni d'impiego**

Prima di usare il telefono, leggere il seguente capitolo con attenzione. Il fabbricante declina ogni responsabilità per eventuali danni dovuti ad un uso del telefono errato e/o non conforme alle istruzioni contenute nel presente manuale.

### **Sicurezza all'interno del veicolo**

In seguito a recenti studi in cui viene dimostrato che l'uso del cellulare durante la guida rappresenta un reale fattore di rischio, anche quando è associato a dispositivi Viva Voce (auricolare ...), si raccomanda ai conducenti di non usare il cellulare quando il veicolo non è parcheggiato. Il telefono acceso emette delle radiazioni che potrebbero interferire con il funzionamento dei sistemi elettronici del veicolo, come il sistema di controllo dei freni (ABS), l'Airbag, ecc. Di conseguenza:

- non appoggiare il telefono sul cruscotto, o nella zona d'intervento dell'Airbag,
- collegare imperativamente il telefono ad un'antenna esterna o spegnerlo; l'antenna va installata in modo tale che nessuna parte del corpo sia costantemente in prossimità, a meno che non vi sia uno schermo metallico (per esempio il tetto del veicolo),
- verificare presso il costruttore od il concessionario che i sistemi elettronici siano adeguatamente schermati.

### **Condizioni di utilizzo**

Ricordarsi di spegnere il telefono in aereo. Potreste essere perseguiti legalmente.

Ricordarsi di spegnere il telefono in ambiente ospedaliero, fatta eccezione per le zone eventualmente riservate allo scopo. Come altri comuni apparecchi, il telefono cellulare può interferire con il funzionamento di dispositivi elettrici, elettronici o che utilizzano radiofrequenze.

Il telefono, quando acceso, non va tenuto in tasche vicine al dispositivo medico (pace maker, protesi acusti-

che, pompe per insulina ...). In particolare, usare il telefono tenendolo appoggiato all'orecchio opposto rispetto alla posizione del pace maker o dell'apparecchio acustico (nel caso se ne usasse uno solo).

Ricordarsi di spegnere il telefono in prossimità di gas o liquidi infiammabili. Rispettare le norme che regolano l'uso del telefono nei depositi di carburante, stazioni di rifornimento, impianti chimici e in tutti i luoghi ove esistano rischi di esplosione.

Non lasciare il telefono in mano ai bambini senza sorveglianza. Non cercare di aprire o riparare da soli il telefono.

Usare il cellulare esclusivamente con batterie, caricabatterie ed accessori Alcatel che siano compatibili con il modello usato. In caso contrario Alcatel declina ogni responsabilità. Non esporre il telefono a condizioni ambientali sfavorevoli (umidità, pioggia, infiltrazione di liquidi, polvere, aria di mare, ecc.). I limiti di temperatura raccomandati dal costruttore vanno da -10°C a + 55°C. Oltre i 55°C, il display può risultare di difficile lettura; il fenomeno comunque è temporaneo e non grave.

### **Batteria**

Prima di estrarre la batteria dal telefono, assicurarsi che il telefono sia spento. Le precauzioni d'impiego per la batteria sono le seguenti: non aprire la batteria (rischio di ustioni da sostanze chimiche), non perforarla, non smontarla, non provocare cortocircuiti, non gettarla nel fuoco, e neppure fra i rifiuti domestici, non esporla a temperature superiori a 60° C. Per disfarsene, agire conformemente alle leggi in vigore sulla tutela dell'ambiente. Usare la batteria esclusivamente per lo scopo per cui è

stata progettata, non usare mai batterie danneggiate.

### **Caricabatterie**

I caricabatterie collegati alla rete elettrica devono funzionare ad una temperatura ambiente da 0 a 40°C.

I caricabatterie del cellulare sono conformi alla norma di sicurezza dei prodotti di trattamento dell'informazione e vanno usati unicamente a tale scopo.

### **Protezione antifurto**

Il cellulare è identificato da un numero IMEI (numero di serie del cellulare), che si trova sull'etichetta della confezione e nella memoria del telefono. Si raccomanda, al primo utilizzo, di annotare il numero digitando \*#06# e di conservarlo con cura, in quanto potrebbe essere richiesto dalla Polizia e dall'operatore in caso di furto. Grazie a tale numero, sarà possibile bloccare totalmente il cellulare, e quindi rendere impossibile qualsiasi uso da parte di terzi, anche in caso di sostituzione della SIM card.

### **Codici di sicurezza**

Al momento dell'acquisto, il telefono e la scheda SIM risultano preprogrammati con vari codici di sicurezza che li proteggono da uso non autorizzato. Di seguito è riportata una breve descrizione di ciascuno di essi.

Vedere Funzioni di sicurezza, pagina 40 per modificare i codici PIN e di blocco telefono.

#### **Codici PIN e PIN2 (4-8 cifre)**

Tutte le schede SIM possiedono un codice PIN (Personal Identity Number), che protegge la scheda dall'uso non autorizzato.

Se si digita per tre volte consecutive un codice PIN errato, la scheda SIM viene disabilitata e sul display appare il messaggio **SIM bloccata**. Viene visualizzato il messaggio **Digita PUK**.

Codici PUK e PUK2 (8 cifre)

Richiedere il proprio codice PUK al fornitore di servizi e utilizzarlo per sbloccare una scheda SIM disabilitata. Vedere Funzioni di sicurezza, pagina 40.

Il codice PUK2 è necessario per sbloccare il codice PIN2 (vedere sopra).

Password di limitazione chiamate (4 cifre)

Questa password consente di limitare diversi tipi di chiamate. Vedere Password di limitazione chiamate, pagina 41.

Codice di blocco telefono (4 cifre)

L'impostazione di fabbrica di questo codice è di 4 zeri. È tuttavia possibile modificare tale codice. Il nuovo codice impostato non può essere identificato telefonicamente dal costruttore. Per ulteriori informazioni vedere Codice di blocco telefono, pagina 40.

È consigliabile non dimenticare i codici impostati e familiarizzare con il relativo scopo e funzionamento.

### **Eliminazione dell'imballaggio**

L'imballaggio di questo telefono è costituito da materiale riciclabile e deve quindi essere eliminato secondo le norme nazionali vigenti relative alla salvaguardia dell'ambiente. Separare il cartone dagli elementi in plastica ed eliminarli in maniera appropriata.

### **Chiamate di emergenza**

È possibile effettuare chiamate di emergenza utilizzando il numero di emergenza standard europeo **112**, anche se non si dispone della scheda SIM nel telefono. Le chiamate di emergenza possono essere effettuate anche se il telefono è bloccato elettronicamente o dal PIN o se è attiva la funzione di limitazione delle chiamate. In alcuni paesi è anche possibile chiamare i numeri di emergenza locali, ma il telefono deve essere dotato di scheda SIM valida.

Quando si effettua una chiamata di emergenza, ricordarsi di fornire tutte le informazioni necessarie in modo estremamente preciso. Il telefono può essere a volte l'unico modo di comunicare in caso di emergenza, quindi non interrompere la chiamata fino a quando non viene richiesto.


- ☑ I telefoni cellulari funzionano con reti senza fili e terrestri, il cui funzionamento non può essere garantito in qualsiasi condizione. Per le comunicazioni di emergenza importanti è bene quindi non fare affidamento al solo telefono GSM.

## **Generali**

---

- Indirizzo internet : [www.alcatel.com](http://www.alcatel.com)
- Indirizzo WAP : [wap.alcatel.com](http://wap.alcatel.com)
- N° Hot Line Alcatel : vedere il fascicolo "Alcatel Services" (chiamata addebitata localmente secondo le tariffe in vigore nel paese).

Il presente telefono è un apparecchio rice/trasmittitore radio che funziona sulle reti GSM nelle bande 900 MHz e 1800 MHz".

Il marchio  attesta che il telefono è conforme alla direttiva 1999/5/CE (R&TTE) e che gli accessori relativi sono conformi alle direttive comunitarie in vigore. L'esemplare integrale della Dichiarazione di Conformità del telefono può essere consultato sul sito Internet :

*[www.alcatel.com](http://www.alcatel.com).*












## Utilizzo del manuale

Leggere attentamente le informazioni contenute nel presente manuale. Tali informazioni riguardano il telefono e il relativo funzionamento in rete. Alcune delle funzioni descritte in questo manuale utente possono variare in base alla rete in uso. Rivolgersi al fornitore di servizi per verificare quali funzioni sono disponibili. Per attivare alcune funzioni potrebbe essere necessario sottoscrivere abbonamenti aggiuntivi.

### Operazioni con i tasti


Per semplificare l'uso del telefono cellulare e la comprensione di questo manuale, di seguito vengono descritti la modalità d'uso della tastiera e i relativi simboli.






-  Tasto **OK** (per confermare **OK** sul display.)
-  softkey di sinistra (per confermare l'operazione precedente: generalmente un'azione).
-  softkey di destra (per confermare l'operazione precedente: generalmente **Esci**).
-  freccia destra sui tasti cursore.
-  freccia sinistra sui tasti cursore.
-  freccia su sul tasto cursore.
-  freccia giù sul tasto cursore.
-  Tasto CHIAMA/INVIO.
-  Tasto FINE/accensione o spegnimento telefono.

### Breve guida all'uso del manuale

Di seguito viene descritto come utilizzare le funzioni disponibili nel telefono cellulare in base alle istruzioni contenute nel presente manuale.


#### Selezionare OK

Premere il tasto  per selezionare **OK** (al centro del display).




**Premere** . Selezionare una delle voci di menu disponibili (ad es., **Impostazioni**).  
Con display in standby, premere il tasto  per accedere all'elenco dei menu, scorrere l'elenco verso l'alto  o verso il basso  fino alla voce di menu desiderata, quindi selezionare **OK**  per accedere al sottomenu.


#### Funzione

Consente di visualizzare il softkey e l'azione corrispondente.

Ad esempio, 'Selezionare **Leggi** 

#### Selezionare (voce da un elenco)

Utilizzare  e  sul tasto cursore per scorrere l'elenco fino alla voce di menu desiderata e selezionare **OK**  per confermare.





Ad esempio, selezionare **Rubrica numeri**, scorrere l'elenco fino alla voce di menu **Rubrica numeri** e premere il tasto **OK**  per confermare la selezione.


Per l'uso della tastiera fare riferimento all'opuscolo di introduzione al modello One Touch™ 531.

### Uso dei pannelli di scorrimento dinamici

Quando si scorre il menu e vengono visualizzate le impostazioni, il pannello di scorrimento riportato di seguito consente di ottenere una visualizzazione chiara delle informazioni da inserire.



- 1** Viene visualizzata la lista di elementi da inserire. Scorrere l'elenco verso il basso  fino al campo che si desidera compilare, quindi selezionare **OK** .
- 2** Digitare le informazioni richieste e selezionare **OK**  per confermare.
- 3** Compilare i campi necessari e selezionare **Salva**  per memorizzare tutte le informazioni inserite.

 I tasti freccia visualizzati nella parte inferiore dello schermo indicano le direzioni di scorrimento.

















## Caratteri speciali del display grafico (icone)

Sul display del telefono cellulare è possibile visualizzare un massimo di otto righe di caratteri e una riga di icone.



Le icone indicano lo stato del telefono e le condizioni di funzionamento.






Vengono visualizzate le seguenti icone:


-  Memoria **SIM** in uso
-  Memoria **telefono** in uso
-   
-  **Roaming.** Questa icona viene visualizzata quando il telefono è collegato a una rete diversa dalla rete personale.
-   **Servizio SMS.** Questa icona viene visualizzata quando si ricevono uno o più SMS e non vengono letti. Lampeggia quando la memoria dei messaggi SMS è piena e non si possono ricevere o memorizzare altri messaggi. La disponibilità del servizio SMS dipende dalla rete.
-   **Segreteria.** Questa icona viene visualizzata quando un messaggio vocale viene ricevuto e memorizzato nel centro segreteria della rete in uso. La disponibilità del servizio di segreteria dipende dalla rete in uso.
-  **Trasferimento di chiamata.** Questa icona viene visualizzata se è stato attivato in modo permanente il servizio di trasferimento delle chiamate in entrata. La disponibilità del servizio di trasferimento delle chiamate dipende dalla rete in uso.
-  **Tasti freccia.** Queste icone vengono visualizzate durante l'uso dei menu per indicare che è possibile visualizzare altre voci del menu prescelto premendo ,  o .
-  **Blocco tastiera.** Questa icona indica che il blocco tastiera è attivo.


## **Indicatore livello batteria.**

Questa icona viene visualizzata in modo permanente per indicare il livello di carica della batteria. Vengono visualizzati 5 livelli: dal livello massimo (5 barre)  al livello minimo  (una barra verde). Quando è necessario ricaricare il telefono cellulare vengono visualizzate tutte le barre vuote.

 **Linea 2.** Questa icona indica la seconda linea in uso. La disponibilità della linea 2 dipende dalla rete in uso e dal tipo di abbonamento sottoscritto.

  **Chiamata in assenza.** Questa icona viene visualizzata quando non si risponde ad una chiamata in entrata.

 **Livello intensità segnale.** Sono disponibili cinque livelli di intensità per indicare l'intensità del segnale in ricezione. Più sono numerose le barre, più è forte il segnale. Se non è possibile raggiungere la rete il livello del segnale non viene visualizzato.

 **Allarme sveglia.**

 **Allarme vibrazione.**

 **Nessuna segnalazione attivata.**


 **Modo Mute.**

 **Modo di immissione testo Tegic.**


 **Modo di immissione testo Multitap.**


 **Connessione WAP™ attiva.**


 **Connessione WAP™ attiva in modo protetto.**


 Connessione **WAP™ con GPRS.**

 Connessione **WAP™ con GPRS in modo protetto.**

 **Porta a infrarossi.** Questa icona indica che la porta a infrarossi è attiva, ovvero è possibile ricevere o inviare i dati tramite la porta a infrarossi.

 **Servizio GPRS.** Questa icona indica che i servizi di dati a pacchetto sono disponibili.

 Icona dell'**inbox**, indica la ricezione di nuovi messaggi.

 Icona **Messaggi Push**, indica la ricezione di nuovi messaggi push.

 **Chiamata in uscita.**

 **Chiamata in entrata.**

 **Chiamata attiva.**

 **Multiparty.**





## Operazioni preliminari

### Preparazione del telefono al funzionamento

Fare riferimento all'opuscolo di introduzione al modello One Touch™ 531.

### Funzionamento di base

#### Accensione del telefono

- 1 Tenere premuto . Al momento dell'attivazione del cellulare viene emesso un segnale acustico. Se il cellulare viene acceso per la prima volta, è possibile che venga visualizzata l'icona . Impostare data e ora oppure selezionare **Es**  se le impostazioni visualizzate sono corrette.
- 2 Se la scheda SIM è protetta dal codice PIN, sul display viene visualizzato **Inserire PIN**. Inserire il codice PIN e selezionare **OK** .

- ✓ 1. Vedere anche l'opuscolo di introduzione al modello One Touch™ 531.
- 2. Fare riferimento alle sezioni Codici di sicurezza, pagina 6 e Funzioni di sicurezza, pagina 40 per ulteriori dettagli sul codice PIN e sui codici di blocco.

#### Come effettuare una chiamata

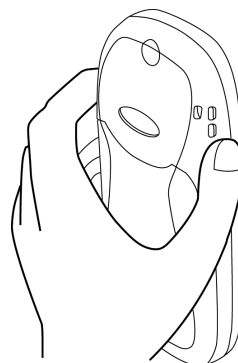
È possibile effettuare e ricevere chiamate solo quando il telefono è acceso, dotato di una scheda SIM valida e connesso a un servizio di rete GSM.

Se la tastiera è bloccata, è possibile ricevere, ma non effettuare chiamate. Vedere Blocco tastiera, pagina 12.

Per informazioni su come effettuare una chiamata, fare riferimento all'opuscolo di introduzione al modello One Touch™ 531.

#### Uso del telefono

Uso del telefono



Evitare di coprire la parte superiore del retro del telefono in modo da garantire la massima qualità di ricetrasmisione.

- ✓ Non avvicinare il telefono all'orecchio se si utilizza la modalità vivavoce.


#### Display di standby






Una volta acceso, il cellulare tenta di connettersi alla rete. Se la connessione viene stabilita, viene emesso un segnale acustico. Vengono inoltre visualizzati il nome o il logo del fornitore di servizi e/o della rete, la data e l'ora, l'intensità del segnale e il livello di carica della batteria. Se non viene rilevata alcuna rete valida, l'intensità del segnale e il nome dell'operatore non vengono visualizzati.


Operazioni preliminari



Le quattro frecce indicano le funzioni a cui è possibile accedere premendo le frecce corrispondenti sul tasto cursore.

Il simbolo ovale sotto le frecce indica il menu a cui è possibile accedere premendo il tasto , sotto il tasto cursore.



Le voci **Temi** e **Giochi** indicano che è possibile accedere direttamente ai servizi WAP™ e SMS premendo i tasti funzione (softkey) . Le funzioni associate ai softkey  in modalità standby variano in base al fornitore di servizi. È possibile che i softkey non siano stati programmati. In tal caso, è possibile effettuare tale operazione mantenendo premuti tali tasti fino ad accedere all'elenco delle funzioni programmabili. Scegliere una funzione utilizzando i tasti  e  e confermare la scelta selezionando OK .

 viene inoltre visualizzato se il cellulare è connesso a una rete GPRS<sup>1</sup>.



## Blocco tastiera

La funzione Blocco tastiera consente di evitare che vengano effettuate chiamate o azioni accidentali mentre il cellulare si trova ad esempio all'interno di una tasca o in una borsa. Quando questa funzione è attivata, è tuttavia possibile ricevere e rispondere alle chiamate. Al termine della chiamata, il blocco tastiera viene riattivato automaticamente.


Per attivare il blocco tastiera, effettuare le seguenti operazioni:

Tenere premuto . Viene visualizzata l'icona .


Per disattivare il blocco tastiera, effettuare le seguenti operazioni:

Selezionare **Sblocco**  e premere .

## Segnale chiamata

Premere  per accedere direttamente al menu Segnale chiamata (**Segnalazioni normali, Nessun segnale, Vibrazione, Vibrazione e suoneria e Vibra e poi suona**).

## Spegnimento del telefono

Tenere premuto .

Viene emesso un segnale per confermare l'azione. Durante lo spegnimento del cellulare viene visualizzata un'icona animata.

- Non rimuovere la batteria senza aver prima spento il cellulare, in quanto tale operazione potrebbe causare la perdita di dati. In tale caso, un'icona a forma di kit di pronto soccorso viene visualizzata alla successiva accensione del cellulare.

## Risparmio di energia

Per consentire un uso ottimale del cellulare, se il telefono non viene utilizzato per più di un minuto, viene visualizzato automaticamente uno schermo per il risparmio di energia, in cui vengono indicati il nome del fornitore di servizi e l'ora.

La funzione di risparmio di energia non impedisce alcun tipo di operazione. È pertanto possibile continuare a ricevere chiamate, SMS, melodie, immagini e così via.

È possibile tornare a uno schermo attivo premendo un tasto qualsiasi.

<sup>1</sup> La disponibilità della rete GPRS dipende dall'operatore.

## Applicazioni SIM

La disponibilità di questo menu dipende dalla rete. Il menu potrebbe non essere disponibile o essere denominato diversamente, ad esempio Servizi di rete, Rete e così via.

L'operatore di rete può fornire servizi a valore aggiunto, informazioni e numeri telefonici di contatto. Tali servizi e numeri telefonici sono memorizzati nella scheda SIM e vengono visualizzati nel menu del telefono, in quanto sono accessibili mediante il menu **Applicazioni SIM**. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio fornitore di servizi.

Alcuni operatori possono fornire fino a due servizi sulla stessa scheda SIM. I sottomenu visualizzati nel menu **Applicazioni SIM** possono essere pertanto denominati **Applicazioni SIM, Servizi** o **Informazioni**.

Tre tipi di servizi possono essere registrati in questo menu:

### **Kit di strumenti applicativi SIM**

---

Metodo automatico per fornire servizi relativi alla rete. Tali servizi dipendono dalla scheda SIM.

### **Numeri SDN memorizzati nella scheda SIM**

---

Nella SIM è possibile memorizzare fino a 32 numeri, che non possono essere modificati o eliminati.

### **Numeri informativi**

---

Elenco o menu che consente di chiamare i servizi di rete o d'informazione messi a disposizione dalla rete.

## Rubrica numeri

È possibile memorizzare i dati nella memoria del telefono e della scheda SIM (rubrica).

La memoria del telefono può contenere fino a 255 schede "estese" denominate 'schede della rubrica'. Queste schede consentono di memorizzare diversi tipi di informazioni: cognome, nome, numero di telefono di casa, numero del cellulare, indirizzo di posta elettronica, indirizzo postale, informazioni relative alla società, chiamata vocale, gruppo e icona relativa. La capacità della memoria della scheda SIM varia in base all'operatore o al fornitore di servizi. La memoria SIM consente di memorizzare un nome, un numero di telefono e un tag vocale per ciascuna scheda.

Quando si leggono i dati disponibili nella rubrica vengono esaminate sia la memoria SIM sia quella del telefono.

- Premere  per accedere direttamente alla rubrica in modo standby.

## Memorizzazione di nomi e numeri di telefono

I nomi e i numeri possono essere memorizzati direttamente nella rubrica o copiati da diverse origini, ad esempio dai messaggi SMS, dall'elenco degli ultimi numeri selezionati e così via.

Si consiglia di memorizzare i numeri nel formato internazionale utilizzando il prefisso '+' anziché '00', in modo che sia possibile selezionare i numeri memorizzati direttamente dal proprio paese o dall'estero.





Per memorizzare i numeri nelle rubriche sono disponibili diversi metodi.

### Scheda rubrica telefono

- Dal display in standby:

- 1 Inserire il numero e selezionare **Salva** .
- 2 Selezionare **Rubrica telefono** .
- 3 Viene visualizzato l'elenco **Casa, Ufficio, Telefono mobile** o **Fax** dal quale è possibile scegliere il tipo di numero .
- 4 Inserire i dati richiesti per la scheda, quindi selezionare **Salva** per memorizzare le informazioni.

- Dal menu:





- 1 Premere . Selezionare **Rubrica numeri**.
- 2 Selezionare **Aggiungi nome** .
- 3 Selezionare **Rubrica telefono** .
- 4 Inserire i dati richiesti per la scheda, quindi selezionare **Salva**  per memorizzare le informazioni.

1. Il campo Gruppi consente di identificare il tipo di chiamante in base alle voci impostate in precedenza (vedere Creazione di un gruppo di schede pagina 16).
2. L'elenco Icone consente di memorizzare la scheda con simboli che verranno visualizzati in occasione delle chiamate in entrata, in modo da identificare la categoria del chiamante.









### Scheda rubrica SIM

- Dal display di standby:




- 1 Inserire il numero e selezionare **Salva** .
- 2 Selezionare **Rubrica SIM** .
- 3 Compilare i campi disponibili, quindi selezionare **OK**  per confermare i dati inseriti.
- 4 Selezionare **Salva**  per memorizzare le informazioni della scheda.

- Dal menu:

- 1 Premere . Selezionare **Rubrica numeri**.
- 2 Selezionare **Aggiungi nome** .
- 3 Selezionare **Rubrica SIM** .
- 4 Inserire il nome e selezionare **OK** .
- 5 Inserire o confermare il numero e selezionare **OK** .
- 6 Selezionare **Salva**  per memorizzare i dati contenuti nella scheda.

## Memorizzazione di un numero ricevuto




I numeri contenuti nelle informazioni relative all'ultima chiamata, ricevuta, in assenza e in un messaggio SMS possono essere tutti memorizzati nella rubrica:

- ❶ Nel caso di una chiamata ricevuta, in assenza o di un messaggio SMS, selezionare **Opzioni** .
- ❷ Se il numero è contenuto in un SMS, scorrere l'elenco e selezionare **Recupera numeri** . Viene visualizzato il numero del messaggio. Se il messaggio contiene più numeri, scegliere uno dei numeri disponibili.
- ❸ Selezionare **Memorizza** , quindi seguire la procedura descritta in precedenza per creare una scheda della rubrica del telefono o della rubrica SIM.

- ☑ 1. Durante l'inserimento di un numero, selezionando una volta **Cancella** è possibile eliminare l'ultima cifra inserita. Tenendo premuto il tasto è invece possibile eliminare l'intero numero.
- 2. I caratteri \*, +, P (pausa), # e \_ possono essere memorizzati insieme all'interno dei numeri.
- 3. Per memorizzare i numeri è possibile utilizzare caratteri \_ (spazi jolly). Per chiamare un numero contenente spazi jolly, selezionare il numero dalla rubrica, premere OK e digitare il numero corrispondente agli spazi jolly (cifre mancanti).
- 4. Se la scheda SIM o la memoria del telefono è piena, viene visualizzato un messaggio di avviso quando si seleziona la rubrica.

## Modifica di una scheda della rubrica telefono o della scheda sim

Dal display di standby:

- ❶ Premere  per accedere alla rubrica.
- ❷ Scorrere l'elenco fino alla scheda desiderata, quindi selezionare **OK** .
- ❸ Scorrere l'elenco fino a visualizzare il campo o i campi desiderati, quindi apportare le modifiche necessarie. Selezionare **Salva**  per memorizzare le modifiche.

- ❶ Premere . Selezionare **Rubrica numeri**.
- ❷ Selezionare **Richiama** .
- ❸ Selezionare una delle schede memorizzate.
- ❹ Selezionare **Opzioni** .
- ❺ Selezionare **Visualizza** .
- ❻ Scorrere l'elenco fino a visualizzare il campo o i campi desiderati, quindi apportare le modifiche necessarie. Selezionare **Salva**  per memorizzare le modifiche.

Durante la modifica di una scheda è possibile creare un modello di chiamata vocale (vedere Chiamata vocale pagina 19). È possibile registrare il modello di chiamata vocale soltanto in modo Modifica.




Registrazione di un modello di chiamata vocale:

- ❶ Premere  per accedere alla rubrica.
  - ❷ Scorrere l'elenco fino alla scheda desiderata, quindi selezionare **OK**  oppure selezionare **Opzioni**  e infine **Visualizza** .
  - ❸ Scorrere l'elenco fino al campo **Chiamata vocale**, quindi selezionare **OK** . Selezionare **Nuovo**  per registrare il modello vocale oppure **Registra**  se si desidera modificare un modello già registrato.
- Ripetere il nome finché non viene memorizzato (almeno due volte).  
Pronunciare il nome in modo chiaro e parlare in un ambiente poco rumoroso.
- Quando i modelli vocali corrispondono, viene visualizzato il messaggio **Memorizzato**.

- ☑ Se nella scheda sono stati memorizzati più numeri, potrebbe essere necessario selezionare il numero al quale associare il modello di chiamata vocale. Se sono stati registrati più numeri su una scheda della rubrica, selezionare Casa, Ufficio o Telefono mobile.

## Spazio libero nella rubrica.

Per visualizzare lo spazio ancora disponibile nella rubrica, effettuare le seguenti operazioni:






- 1 Premere . Selezionare **Rubrica numeri**.
- 2 Selezionare **Statistiche**  per richiamare le statistiche della rubrica; premere  per richiamare le statistiche della scheda SIM.

Se disponibili, vengono visualizzate anche le memorie libere nell'elenco dei numeri FDN (numeri fissi). Per ulteriori informazioni sui numeri FDN, vedere Elenco numeri fissi (servizio FDN) pagina 18.





## Visualizzazione e chiamata dei numeri della rubrica


Sono disponibili due modi per visualizzare e chiamare i numeri memorizzati nella rubrica.

- Direttamente dal modo standby:


- 1 Premere  per visualizzare l'elenco dei numeri in rubrica.
- 2 Per accedere al nome richiesto, effettuare le seguenti operazioni:  
-scorrere l'elenco verso l'alto o verso il basso utilizzando i tasti  e   
-premere un tasto numerico per accedere alle diverse lettere associate al tasto. Ad esempio, premere  due volte per individuare i nomi che iniziano con la lettera 'B'.
- 3 Premere .

- Dal menu:

- 1 Premere . Selezionare **Rubrica numeri**.
- 2 Selezionare **Richiama**  per visualizzare l'elenco della rubrica, quindi scorrerlo fino al numero desiderato.
- 3 Per accedere al nome richiesto, effettuare le seguenti operazioni:  
-scorrere l'elenco verso l'alto o verso il basso utilizzando i tasti  e 

-premere un tasto numerico per accedere alle diverse lettere associate al tasto. Ad esempio, premere  due volte per individuare i nomi che iniziano con la lettera 'B'.

Le voci della rubrica verranno visualizzate in ordine alfabetico e memorizzate nella scheda SIM o nella memoria del telefono.



- 4 Premere .

Se si seleziona Opzioni viene visualizzata la seguente scelta di menu: Visualizza, Chiama, Cancella, Copia, Sposta, Selezione gruppo (per visualizzare le schede in base ai tipi di gruppo), Invio via IrDA, Invio SMS, Invio via SMS.



## Creazione di un gruppo di schede

È possibile definire gruppi di schede per la rubrica. Questa funzione consente di raggruppare le schede appartenenti a un gruppo selezionato e di riprodurre una determinata melodia per una chiamata in entrata proveniente da uno dei membri del gruppo.

Per creare un gruppo, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Rubrica numeri**.
- 2 Selezionare **Nome gruppo**.
- 3 Scegliere un modello vuoto [...], quindi selezionare **OK** . Vengono visualizzate le seguenti opzioni:

Voce	Funzione
<b>Nome gruppo</b>	Consente di memorizzare il nome di un gruppo.
<b>Melodia</b>	Consente di selezionare una melodia da collegare al gruppo definito.

- 4 Inserire o selezionare i dati richiesti. Premere **OK**  per confermare.
- 5 Selezionare **Salva**  per memorizzare le impostazioni definite.



È possibile modificare o cancellare le caratteristiche del gruppo. Nel menu Gruppi selezionare OK per modificare le impostazioni oppure selezionare Cancella per eliminare il gruppo.

Per modificare un gruppo, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Rubrica numeri**.
- 2 Selezionare **Nome gruppo** .
- 3 Scegliere il gruppo da modificare, selezionare **OK** quindi selezionare il nome del gruppo e/o impostare il tipo di melodia. Selezionare i nuovi parametri (nome/melodia).
- 4 Selezionare **Salva** per memorizzare le impostazioni.

Per selezionare un gruppo durante la memorizzazione di un numero, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Eseguire la procedura di memorizzazione della Rubrica telefono (vedere Memorizzazione di nomi e numeri di telefono pagina 14), quindi compilare la scheda della Rubrica telefono.
- 2 Scorrere l'elenco fino a **Seleziona gruppo** e selezionare **OK** .
- 3 Selezionare uno dei gruppi visualizzati nell'elenco.
- 4 Selezionare **Salva** per memorizzare le impostazioni.

È possibile impostare i Gruppi soltanto per le schede della Rubrica telefono e non per le schede della rubrica SIM.

## La mia scheda

La mia scheda è una posizione di memorizzazione specifica in cui è possibile inserire i dati personali. È possibile accedere a La mia scheda in modo semplice e inviarne il contenuto a un'altra periferica via IrDa o SMS. Il contenuto di La mia scheda è identico a quello delle schede della rubrica, ad eccezione dei campi Gruppi e Chiamate vocali.

Per inserire la serie di dati contenuta in La mia scheda, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Rubrica numeri**.
- 2 Selezionare **La mia scheda** .
- 3 Selezionare **Modifica** , quindi inserire le informazioni nel modo consueto (convalidare ciascuna voce selezionando **OK** .
- 4 Selezionare **Salva** per memorizzare la scheda.

Per inviare La mia scheda via IrDA, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Rubrica numeri**.
- 2 Selezionare **La mia scheda** .
- 3 Selezionare **Invia via IrDA** . La porta a infrarossi viene aperta automaticamente e consente di inviare la scheda.





Per inviare La mia scheda via SMS, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Rubrica numeri**.
- 2 Selezionare **La mia scheda** .
- 3 Selezionare **Invio via SMS** .
- 4 Inserire il numero del telefono cellulare cui inviare la scheda oppure sceglierlo dall'**Elenco nomi**, quindi selezionare **OK** .

## Visualizzazione dei numeri personali

Il telefono è in grado di visualizzare il numero di cellulare per la Linea 1 principale, il numero di cellulare per la Linea 2 (Servizio di linea alternativa) e i numeri delle linee dati e fax (in base al tipo di scheda SIM). Per ulteriori informazioni rivolgersi al fornitore di servizi. È possibile memorizzare i numeri nella scheda SIM oppure inserirli manualmente.

Per visualizzare, assegnare un nome e modificare i numeri personali, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Rubrica numeri**.
- 2 Selezionare **Numeri personali**. Il numero di telefono cellulare per la Linea 1 viene visualizzato solo se è memorizzato nella scheda SIM. In caso contrario, selezionare **Cambia** , quindi digitare il numero e il nome (selezionare **OK**  per salvare i dati inseriti).
- 3 Scorrere l'elenco verso il basso  per visualizzare o inserire i numeri della Linea 2 e della linea fax.




È possibile utilizzare la Linea 2, la linea dati e al linea fax soltanto se la scheda SIM in uso supporta tali tipi di abbonamento.

## Elenco numeri fissi (servizio FDN)

Questa funzione limita le chiamate in uscita ai numeri fissi o ai prefissi registrati nelle schede SIM che supportano questa funzione. Quando la funzione FDN è attiva, la selezione dei numeri, il trasferimento delle chiamate e l'invio di SMS verso numeri non compresi nell'elenco FDN non sono consentiti. Il numero di voci FDN da memorizzare varia in base alla capacità della scheda SIM. L'attivazione della funzione FDN o la registrazione dei numeri nell'elenco FDN è protetta dal codice PIN 2. Per ottenere il numero del codice PIN 2, rivolgersi al fornitore di servizi.

Il seguente menu (Numeri fissi) e le operazioni relative sono disponibili sul telefono cellulare solo se la scheda SIM supporta la funzione FDN.

Per attivare o disattivare la funzione FDN, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Rubrica numeri**.
- 2 Selezionare **Numeri fissi (FDN)**. Selezionare **Stato** .
- 3 Selezionare **Attiva** o **Disattiva**. Inserire il codice PIN 2.
- 4 Premere **OK**  per confermare.

Il sottomenu Numeri fissi (FDN) potrebbe non essere disponibile sul telefono cellulare in uso. Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore di servizi.

Per visualizzare i numeri nell'elenco FDN, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Rubrica numeri**.
- 2 Selezionare **Numeri fissi (FDN)** .
- 3 Selezionare **Visualizza**  e utilizzare  o  per visualizzare le voci dell'elenco FDN. Se si preme **Opzioni**  è possibile visualizzare, chiamare, cancellare, copiare o spostare i numeri nella memoria del telefono o della scheda SIM, oltre a inviare quei numeri via IrDA o via SMS.







Per inserire, modificare o cancellare i numeri nell'elenco FDN, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Rubrica numeri**.
- 2 Selezionare **Numeri fissi (FDN)** .
- 3 Selezionare **Aggiungi** . Se necessario, inserire il codice PIN2. A questo punto è possibile aggiungere, modificare, cancellare, copiare o spostare i numeri, nonché inviarli via IrDA o via SMS.

È possibile utilizzare gli spazi jolly nei numeri memorizzati nell'elenco FDN. Ad esempio, il numero +39678278\_\_9 consente di chiamare tutti i numeri compresi tra 278009 e 278999, previa selezione. Il numero può essere modificato o selezionato dal display di standby.







## Chiamata vocale

È possibile effettuare una chiamata vocale. Per creare un modello vocale, effettuare le seguenti operazioni:




- ❶ Premere . Selezionare **Rubrica numeri**.
- ❷ Selezionare **Chiamata vocale** .
- ❸ Selezionare **Nuova voce** . Vengono visualizzate tutte le voci.
- ❹ Utilizzare  o  per scegliere la scheda che si desidera utilizzare, quindi premere **OK** .  
Se su una scheda sono registrati più numeri (ad esempio, **Casa**, **Ufficio** o **Telefono mobile**), è possibile sceglierne uno premendo **OK** .
- ❺ Viene richiesto di pronunciare il nome due volte (pronunciare il nome nel modo più chiaro possibile).  
Quando entrambi i modelli vocali corrispondono, viene visualizzato il messaggio **Memorizzato**.

- Se i modelli vocali non corrispondono, viene visualizzato un messaggio di errore. Eseguire nuovamente l'intera procedura di registrazione del modello vocale.



Per visualizzare l'elenco dei numeri di chiamata vocale, effettuare le seguenti operazioni:

- ❶ Premere . Selezionare **Rubrica numeri**.
- ❷ Selezionare **Chiamata vocale** .
- ❸ Selezionare **Elenco** .
- ❹ Utilizzare  o  per visualizzare la voce desiderata.  
Premere **Opzioni**  per ascoltare il modello vocale (**Ascolta**), per rimuovere il numero di telefono dall'elenco di chiamata vocale (**Cancella**) o per creare un nuovo modello vocale (**Registra**).

Per rimuovere tutti i numeri di telefono dall'elenco di chiamata vocale, effettuare le seguenti operazioni:

- ❶ Premere . Selezionare **Rubrica numeri**.
- ❷ Selezionare **Chiamata vocale** .
- ❸ Selezionare **Cancella tutto** .

Per chiamare un numero di telefono utilizzando un modello vocale, effettuare le seguenti operazioni:

- ❶ Nel display di standby tenere premuto .
- ❷ Pronunciare il nome nel modo più chiaro possibile.
- ❸ Vengono visualizzati il numero selezionato e l'icona animata , quindi la chiamata viene effettuata nel modo consueto.



## Messaggi




Il servizio SMS consente di inviare o di ricevere messaggi verso e da altri telefoni cellulari. È possibile memorizzare, modificare, inoltrare e salvare i messaggi, nonché i numeri in essi contenuti.

Gli SMS vengono inseriti nella memoria del telefono oppure nella scheda SIM se vengono inviati da un fornitore di servizi.



### Letture di un nuovo messaggio SMS

Quando si riceve un nuovo messaggio SMS, viene emessa una segnalazione acustica di avviso e viene visualizzata l'icona . Il messaggio viene automaticamente memorizzato nel telefono o nella scheda SIM. Se l'icona  lampeggia, vuol dire che la memoria del telefono o la memoria SIM sono piene e non è possibile memorizzare ulteriori messaggi. Cancellare i messaggi per consentire l'invio di nuovi messaggi.


Premere **Leggi**  per leggere i nuovi messaggi ricevuti (solo dal display in standby).

### Letture di messaggi SMS memorizzati

- 1 Premere . Selezionare **Messaggi**.
- 2 Selezionare **Messaggi ricevuti** , o **Cartelle SIM** , quindi **Messaggi ricevuti**, per visualizzare l'elenco dei messaggi. Utilizzare i tasti freccia per spostarsi verso l'alto o verso il basso e individuare il messaggio che si desidera leggere.
- 3 Selezionare **OK**  oppure **Opzioni** / **Leggere testo**  per leggere il testo del messaggio.

I messaggi non letti sono contrassegnati dall'icona  e il testo è in grassetto. I messaggi già letti sono contrassegnati dall'icona .

### Gestione dei messaggi SMS ricevuti e memorizzati

Dopo aver letto i messaggi SMS contenuti nell'area messaggi ricevuti o nella scheda SIM, premere **Opzioni**  per visualizzare le seguenti opzioni: **Cancella**, **Cancella tutto**, **Leggi testo**, **Rispondi**, **Rispondi (+ testo)**, per aggiungere il testo originale, **Inoltra**, **Sposta su SIM** se ci si trova nell'area dei **Messaggi in arrivo** e **Recupera numeri** per memorizzare o chiamare i numeri contenuti nell'intestazione o nel testo dell'SMS.

### Spostamento dei messaggi nella scheda SIM

È possibile spostare un messaggio dall'area dei messaggi ricevuti o dei messaggi in uscita alla memoria SIM. Tuttavia, a seconda della dimensione, è possibile che il messaggio venga troncato. In tal caso, solo i primi 160 caratteri vengono spostati nella memoria SIM. Quando il messaggio viene spostato nella memoria SIM, la data di invio dei messaggi e gli indirizzi dell'opzione 'Copia su' vengono persi.

Per spostare un messaggio nella memoria SIM, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Messaggi**.
- 2 Selezionare **Messaggi ricevuti** o **Messaggi in uscita** .
- 3 Scegliere il messaggio da spostare ( e ), quindi selezionare **Opzioni** .
- 4 Selezionare **Sposta su SIM** .

### Attivazione o disattivazione della segnalazione acustica

Ogni volta che l'utente riceve un nuovo messaggio, viene avvertito da una segnalazione acustica SMS. Per attivare o disattivare questo suono, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Messaggi**.
- 2 Selezionare **Impostazioni** .
- 3 Selezionare **Avviso ricezione** . Premere **Attiva** o **Disattiva** .

### Operazioni preliminari per l'invio di messaggi SMS

Prima di inviare il primo SMS, è necessario memorizzare il numero del centro messaggi (da richiedere al fornitore di servizi). A tale scopo, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Messaggi**.
- 2 Selezionare **Impostazioni** .
- 3 Selezionare **Invio profili** .
- 4 Digitare il numero del centro messaggi oppure selezionare uno dei modelli disponibili, quindi inserire le informazioni richieste (scelta dipendente dall'operatore).
- 5 Premere **Salva** per confermare.

È possibile che l'utente non sia autorizzato a modificare il proprio profilo di invio, ovvero il periodo di validità e il formato. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Il numero del centro messaggi potrebbe essere già disponibile nella scheda SIM; in questo caso verrà visualizzato automaticamente.

Per scegliere un profilo di invio per il messaggio, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Messaggi**.
- 2 Selezionare **Impostazioni** .
- 3 Selezionare **Invio profili** e scegliere il profilo che si desidera visualizzare (se è già memorizzato) o uno dei profili vuoti ([...]) .
- 4 Compilare i seguenti campi:

Campi	Descrizione	Impostazione predefinita
<b>Nome</b>	Consente di digitare il nome del profilo.	Profilo 1
<b>Centro messaggi</b>	Consente di digitare il numero del centro messaggi.	Definito dall'operatore
<b>Formato</b>	Consente di impostare il formato del messaggio: testo, voce, fax o paging (cercapersona).	Testo
<b>Periodo validità</b>	Periodo di tempo in cui il messaggio viene conservato nel centro messaggi prima dell'invio.	Massimo

- 5 Premere **Salva** per confermare.




### Inserimento del testo

Alcune funzioni, ad esempio la memorizzazione dei nomi, l'invio di messaggi SMS, le funzioni di lavoro, la connettività, Internet, le impostazioni e così via, richiedono l'inserimento e la modifica del testo nel display.

Qualora venga richiesto l'inserimento o la modifica di testo, viene visualizzato l'indicatore per i caratteri in minuscolo e per i caratteri in maiuscolo. Il testo e i caratteri alfabetici possono essere digitati o modificati direttamente dalla tastiera.

Sono disponibili due modi per digitare caratteri di testo e numeri: il metodo Multitap o Multi-press o quello più rapido e intuitivo denominato inserimento testo T9.

Premere per passare dal metodo T9 al Multitap e viceversa. Quando si utilizza il modo T9, nella parte superiore del display viene visualizzata l'icona indicante la modalità corrente. Nella parte inferiore viene visualizzata l'icona indicante che il metodo Multitap è disponibile ed è possibile attivarlo premendo . Quando è attivo il modo Multitap, nella

parte superiore del display viene visualizzata l'icona  indicante la modalità corrente. Nella parte inferiore viene visualizzata l'icona  indicante che il metodo T9 è disponibile ed è possibile attivarlo premendo .


### Metodo Multitap/Multipress


È il metodo predefinito per l'inserimento del testo.




Se si preme brevemente un tasto viene visualizzato il primo carattere ad esso associato, mentre nella parte superiore del display vengono visualizzati gli altri caratteri disponibili associati allo stesso tasto. Di seguito viene visualizzato un elenco dei caratteri disponibili. Tali caratteri variano in base alla lingua.

Tasto	Carattere
	Minuscolo    Maiuscolo
①	1 . , - ' @ : ?
②	a b c 2 A B C 2
③	d e f 3 D E F 3
④	g h i 4 G H I 4
⑤	j k l 5 K L 5
⑥	m n o 6 M N O 6
⑦	p q r s 7 P Q R S 7
⑧	t u v 8 T U V 8
⑨	w x y z 9 W X Y Z 9
⑩	0
* (funzione attiva solo in modo lettera minuscola)	Una pressione breve (funzione attiva solo in modo lettera minuscola) consente di trasformare la lettera successiva da maiuscola a minuscola. Una pressione prolungata consente di trasformare tutte le lettere successive da maiuscole a minuscole.
#	Una pressione breve consente di inserire uno spazio. Una pressione prolungata consente di accedere ai caratteri speciali. ( ) % ! ; " _ @ \$ + # * / & = < > ~ ¥ \$ i ÷ \

Tasto	Carattere
⬅ ⬆	Una pressione breve consente di spostare il cursore nel testo di una posizione a sinistra o a destra. Una pressione prolungata consente di spostare il cursore all'inizio o alla fine del testo.
⬇	Consente di passare dal metodo Multitap/Multipress al metodo di inserimento testo T9 e viceversa.






Per inserire il testo, tenere premuto il tasto associato al carattere desiderato finché non viene visualizzato nel display. Se si tiene premuto il tasto, viene visualizzato il numero corrispondente. Se si desidera utilizzare due caratteri associati allo stesso tasto, è necessario attendere alcuni secondi dopo aver digitato il primo carattere, finché la parte superiore della schermata non risulta vuota, oppure premere  prima di premere di nuovo il tasto.

Correggere gli errori esercitando una breve pressione su **Elimina** . Se si tiene premuto questo tasto più a lungo, viene cancellato tutto il testo.

Utilizzare  o  per spostare il cursore all'interno del testo. Se si tiene premuto  è possibile accedere ai 25 caratteri speciali illustrati di seguito:



Per scegliere e inserire un carattere nel testo, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Spostare il cursore fino al carattere desiderato mediante i tasti , ,  e .
- 2 Premere **OK** .

**Esempio.**

Per digitare **Care**, effettuare le seguenti operazioni:

- Premere e selezionare **Messaggi**.
- Selezionare **Scrivere nuovo**.
- Compilare il campo **Per** (vedere Invio di un nuovo messaggio SMS, pagina 24).
- Nel campo di testo tenere premuto fino a quando non viene visualizzata l'icona . Premere tre volte brevemente. Viene visualizzata la lettera **C**.
- Attendere fino a quando i caratteri disponibili sul tasto non sono più visualizzati nella parte superiore del display, quindi tenere premuto il tasto finché l'icona non viene visualizzata. Premere una volta brevemente. Viene visualizzata la lettera **a**.
- Premere tre volte brevemente. Viene visualizzata la lettera **r**.
- Premere due volte brevemente, viene visualizzata la lettera **e**. La parola **Care** viene visualizzata sul display.

**T9 (T9) inserimento testo**

Se si preme il tasto è possibile passare dal metodo di inserimento testo T9 al metodo Multitap e viceversa.

Per inserire il testo con il metodo T9, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere il tasto associato alla lettera desiderata una sola volta (è possibile che il carattere desiderato non venga visualizzato per primo).
- 2 La parola attiva viene modificata durante la digitazione. Continuare a digitare tutti i caratteri fino alla fine della parola.

- 3 Se al termine dell'inserimento di tutti i caratteri non viene visualizzata la parola corretta, premere finché non viene visualizzata la parola desiderata.
- 4 Se la parola desiderata non è inclusa tra quelle disponibili, premere per passare al metodo Multitap, quindi inserire le lettere corrette.
- 5 Utilizzare o per posizionare il cursore nel testo e inserire o eliminare caratteri.

Suggerimenti e operazioni

Tasto	Azione
Pressione prolungata	Numeri
	Lettere maiuscole/minuscole
<b>Cancel</b> 	Elimina o backspace
	Barra spaziatrice
	Successiva parola corrispondente
	Punteggiatura intelligente
	Passaggio dal metodo T9 al metodo Multitap e viceversa


**Esempio**

Per inserire la parola **care** sul display:

- Premere e selezionare **Messaggi**.
- Selezionare **Scrivere nuovo** .
- Selezionare **Testo** .
- Premere , . Viene visualizzata l'icona.
- Premere . Viene visualizzata la lettera **a**.
- Premere . Viene visualizzato **ca**.
- Premere . Viene visualizzato **car**.
- Premere . Viene visualizzato **base**.

Se la parola visualizzata non è quella desiderata, premere tante volte





quante sono necessarie per visualizzare **care**.

- Premere  per uscire da questo esempio e tornare al display in standby.

## Creazione di modelli di testo

È possibile creare una serie di 10 messaggi da utilizzare come modelli. Questi testi possono contenere fino a 50 caratteri e consentono di aggiungere ulteriore testo, quando vengono utilizzati. I modelli creati vengono archiviati nella memoria del cellulare.


Per creare modelli di testo, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Messaggi**.
- 2 Selezionare **Modelli di testo** .
- 3 Scegliere un modello vuoto ([...]) e premere **OK** .
- 4 Inserire il testo del modello e premere **OK** .

## Modifica di un modello di testo















- 1 Premere . Selezionare **Messaggi**.
- 2 Selezionare **Modelli di testo** .
- 3 Selezionare il modello da modificare, quindi premere **OK** .
- 4 Inserire il testo del messaggio, quindi premere **OK** .


## Invio di un nuovo messaggio SMS

È possibile inviare messaggi di testo (fino a 918 caratteri). La dimensione standard di un SMS è di 160 caratteri. Il fornitore di servizi calcola l'addebito in base al numero di SMS utilizzati per l'invio del messaggio. Nell'angolo destro della schermata viene visualizzata l'icona  (1 indica il numero di SMS utilizzati per l'invio




del messaggio e viene aggiornato durante la composizione del messaggio, in base al numero di SMS necessari per l'invio del messaggio stesso).

Per inviare SMS dal Menu, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Messaggi**.
- 2 Selezionare **Scrivere nuovo** .
- 3 Premere **OK** , quindi nel campo **Per** digitare il numero di cellulare del destinatario oppure premere **Rubrica**  e selezionare il numero desiderato dall'elenco dei nomi disponibili. Premere **OK**  per confermare.
- 4 Nel campo **Testo** digitare il testo del messaggio (vedere Inserimento del testo, pagina 21) oppure selezionare uno dei modelli (**Modelli** ) e premere **OK** .
- 5 Se si desidera inviare il messaggio a più destinatari, inserire uno o più numeri/nomi nell'elenco **Copia su**  (è possibile aggiungere altri 4 destinatari), premere **OK**  e quindi **OK**  per tornare alla schermata precedente.
- 6 Premere **Valido** .
- 7 Selezionare **Invia, Memorizza e invia** o **Memorizza** .
- 8 Se per inviare il messaggio sono stati utilizzati più SMS, viene visualizzato un messaggio di avviso indicante il numero di SMS necessari. Selezionare **Continua**  se si desidera inviare il messaggio oppure **Annulla**  per annullare l'operazione o modificare il messaggio.

 1. Se è stata registrata una firma automatica, il numero di caratteri utilizzati viene aggiunto automaticamente alla lunghezza del messaggio.

Per inviare l'SMS dal display di standby, effettuare una delle seguenti operazioni:

- 1 Premere  per accedere alla rubrica.
- 2 Selezionare **Opzioni** .
- 3 Scorrere l'elenco verso il basso , selezionare **Invio SMS**, quindi procedere nel modo descritto in precedenza.



## Firma








È possibile registrare una firma in modo che venga aggiunta automaticamente ai messaggi di testo. La firma non viene visualizzata quando si inserisce il testo del messaggio, ma viene visualizzata sul telefono cellulare del destinatario. La lunghezza massima della firma è di 30 caratteri. Se il messaggio da inviare raggiunge i 918 caratteri, non è possibile aggiungervi la firma. Per registrare una firma, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Messaggi**.
- 2 Selezionare **Impostazioni** .
- 3 Selezionare **Firma** .
- 4 Premere **OK**  per selezionare **Inser. nel messaggio**. Selezionare **Sì** .
- 5 Selezionare **Testo** , quindi digitare il testo della firma.
- 6 Selezionare **Salva**  per memorizzare le impostazioni.


## Messaggi emessi nell'area messaggi in uscita e nelle cartelle SIM

I messaggi emessi contenuti nell'area dei messaggi in uscita e nelle cartelle SIM comprendono le bozze dei messaggi già recapitati o da recapitare. È possibile selezionare questi messaggi dall'area dei messaggi in uscita o dal menu delle cartelle SIM, modificarli e inviarli nuovamente come messaggi SMS.






Per selezionare uno di questi messaggi, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Messaggi**.
- 2 Selezionare **Messaggi in uscita**  o **Cartelle SIM** , quindi selezionare **Messaggi emessi**  e utilizzare  o  per accedere al messaggio desiderato. Lo stato dei messaggi può essere 'trasmesso'  o 'da inviare' .
- 3 Premere **Opzioni**  e selezionare **Cancella**, **Cancella tutti**, **Leggi testo**, **Invia**, **Modifica**, **Stato** (solo per i messaggi inviati), **Sposta su SIM** (solo per i messaggi in uscita), **Visualizza destinatari** (per memorizzare o chiamare i numeri contenuti nell'intestazione o nel testo dell'SMS).



## Richiesta di informazioni sullo stato

Se si richiedono informazioni sullo stato di un messaggio recapitato, vengono visualizzate la data e l'ora di recapito. Se si richiedono informazioni sullo stato di un messaggio inviato, viene inviata alla rete una richiesta di stato (questa funzione deve essere supportata dalla rete). La rete risponde inviando un rapporto di stato (SR) al telefono. Premere **OK**  per accettare il rapporto.

Per attivare una richiesta di informazioni relative allo stato, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Messaggi**.
- 2 Selezionare **Impostazioni** .
- 3 Selezionare **Config. messaggi** .
- 4 Selezionare **Rapporto stato** , quindi **Attiva** .

Per leggere il messaggi inviato, cancellare o inviare nuovamente il messaggio inviato una volta ricevute le informazioni sullo stato, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere **Opzioni** . Vengono visualizzate le opzioni **Leggi testo**, **Cancella** o **Invia** che consentono di inviare o inviare nuovamente un messaggio con o senza modifica del testo.
- 2 Selezionare l'azione richiesta .

## Consumo di memoria

È possibile controllare lo stato della memoria per i messaggi SMS.

Per conoscere il numero di messaggi memorizzati, lo spazio totale disponibile nella memoria del telefono e nella scheda SIM, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Messaggi**.
- 2 Selezionare **Statistiche** . Viene visualizzata l'opzione **Memoria telefono**. Scorrere l'elenco verso il basso fino all'opzione **Memorizzazione SIM**.
- 3 Per ulteriori informazioni sui messaggi memorizzati nel telefono e nella scheda SIM, selezionare **Dettagli**. Utilizzare  e  per accedere alle informazioni desiderate: **Nuovi**, **Letti**, **Inviati**, **Da inviare**.

## Messaggi di rete (Cell Broadcast, CB)

Si tratta di messaggi diffusi dalle reti a tutti gli utenti GSM per fornire informazioni di carattere generale riguardanti prefissi locali, previsioni meteo, notizie sul traffico stradale e altre notizie. A ogni tipo di messaggio è associato un numero che facilita la selezione delle informazioni che l'utente desidera ricevere.

Nell'elenco di selezione dei messaggi è possibile programmare fino a 5 diversi tipi di messaggio. Il telefono contiene 16 tipi di messaggi standard predefiniti da cui è possibile scegliere. È possibile inserire nell'elenco nuovi tipi di messaggio utilizzando il relativo numero di codice CB a 3 cifre. Contattare il fornitore di servizi per informazioni dettagliate sul tipo di messaggio da inviare. Prima di attivare il servizio CB, è necessario inserire almeno un tipo di messaggio nell'elenco di selezione.

Per inserire un tipo di messaggio nell'elenco di selezione, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere  e selezionare **Messaggi**.
- 2 Selezionare **Impostazioni** .
- 3 Selezionare **Messaggi di rete** .
- 4 Selezionare **Tipi di messaggi**  e sceglierne uno vuoto ([...]). Premere **OK** .
- 5 Selezionare **Modifica da lista**  oppure **Modifica con codice** se è noto il numero associato al tipo di messaggio.
- 6 Selezionare il tipo di messaggio che si desidera ricevere quindi selezionare **OK** .
- 7 Selezionare **Salva**  per memorizzare l'impostazione.


Attivazione o disattivazione del servizio di messaggi di rete


- 1 Premere . Selezionare **Messaggi**.
- 2 Selezionare **Impostazioni** .
- 3 Selezionare **Messaggi di rete** .
- 4 Selezionare **Ricezione** , quindi scegliere **Attiva** o **Disattiva** .
- 5 Selezionare **Salva**  per memorizzare l'impostazione.

Letture dei messaggi di rete

I messaggi di rete vengono visualizzati mentre il telefono è in standby e vengono cancellati mentre è attiva una conversazione o mentre si sta utilizzando il menu. Un messaggio può avere una lunghezza massima di 93 caratteri ed essere visualizzato su più pagine.

Opzioni disponibili per la visualizzazione del messaggio

Premere **Esci**  per cancellare il messaggio CB visualizzato.






Premere  per comporre il numero contenuto nel messaggio.

Premere **Opzioni**  per visualizzare il seguente menu:

Opzione	Azione
<b>Cancella</b>	Consente di cancellare il messaggio corrente.
<b>Cancella tutti</b>	Consente di cancellare tutti i messaggi CB ricevuti.
<b>Recupera numeri</b>	Consente di visualizzare tutti i numeri telefonici contenuti nel testo del messaggio e di selezionarli o memorizzarli all'occorrenza nella rubrica.
<b>Disattiva ricezione</b>	Consente di disattivare i messaggi di rete.

Attivazione o disattivazione del tono di avviso





È possibile impostare un segnale acustico di chiamata che segnala ogni messaggio CB ricevuto, nuovo o aggiornato.

- 1 Premere . Selezionare **Messaggi**.
- 2 Selezionare **Impostazioni** .
- 3 Selezionare **Messaggi di rete** .
- 4 Selezionare **Avviso ricezione** , quindi scegliere **Attiva** o **Disattiva** .

Lingua dei messaggi di rete

Tutti i messaggi del display possono essere visualizzati in diverse lingue.

Per selezionare la lingua dei messaggi di rete, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Messaggi**.
- 2 Selezionare **Impostazioni** .
- 3 Selezionare **Messaggi di rete** .
- 4 Selezionare **Lingua** , quindi scegliere una delle opzioni disponibili.






 La disponibilità di questa funzione dipende dalla rete.


## Chiamate e costi

Accedere al menu **Chiamate e costi** per verificare i dettagli delle singole chiamate in entrata e in uscita, della durata dell'ultima chiamata o il tempo totale di tutte le chiamate effettuate e ricevute.

### Giornale delle chiamate

Questa funzione consente di memorizzare i dettagli (identità, data e ora e durata) delle ultime 10 chiamate effettuate, delle ultime 10 chiamate in assenza e delle ultime 10 chiamate ricevute. Il giornale delle chiamate è unico per la Linea 1 e la Linea 2.



- 1 Premere . Selezionare **Chiamate e costi**.
- 2 Selezionare **Giornale chiamate** .
- 3 Selezionare **Ultimi numeri, Chiamate in assenza o Chiamate ricevute** .
- 4 Utilizzare  o  per scorrere gli elenchi di chiamate.

Viene visualizzato per primo l'ultimo numero selezionato o l'ultimo numero da cui si è ricevuta una chiamata. Per le chiamate in assenza e le chiamate ricevute, il nome del chiamante viene visualizzato se è registrato in una delle rubriche; in caso contrario, viene visualizzato il numero di telefono. Se l'abbonamento non supporta la funzione di identificazione del chiamante (CLI, Caller Line Identification) o il numero chiamante è privato, viene visualizzato il messaggio **Sconosciuto**. Premere  per chiamare il numero selezionato.

Premere **Opzioni**  per visualizzare il seguente menu:

Voce	Azione
<b>Memorizza</b>	Consente di memorizzare il numero in una rubrica.
<b>Cancella</b>	Consente di eliminare la voce.
<b>Cancella tutti</b>	Consente di eliminare tutte le voci.
<b>Modifica</b>	Consente di modificare il numero visualizzato.


<b>Dettagli</b>	Consente di visualizzare il nome, il numero, la data, l'ora e la durata della chiamata per il numero selezionato
<b>Chiama</b>	Consente di chiamare il numero selezionato.
<b>Invio SMS</b>	Consente di inviare un messaggio SMS al numero di telefono selezionato.






Utilizzare  o  per selezionare l'opzione desiderata e seguire le istruzioni visualizzate.

- Premere il tasto  dal display di standby per accedere direttamente agli ultimi 10 numeri selezionati.

### Timer chiamate


Nel **Timer chiamate** vengono memorizzate informazioni sulla durata di tutte le chiamate vocali, Internet, modem e GPRS per la Linea 1 e la Linea 2.

Nel sottomenu **Dettagli**  vengono memorizzate informazioni sulla durata delle chiamate effettuate e ricevute tramite la rete personale e in roaming (rete nazionale e internazionale).

- 1 Premere . Selezionare **Chiamate e costi**.
- 2 Selezionare **Timer chiamate** .
- 3 Selezionare **Visualizza** .
- 4 Se i timer delle chiamate sono stati azzerati (vedere Azzeramento del timer delle chiamate, pagina 28), viene visualizzata la data dell'ultimo azzeramento dei contatori.  
Utilizzare  o  per visualizzare tutte le informazioni sul timer.

Vengono visualizzati il tipo di chiamata e la durata cumulativa totale per le chiamate in uscita e in entrata.







Selezionare **Dettagli**  per visualizzare le informazioni sulle chiamate in roaming, le chiamate internazionali e così via.


- ✔ Se è attiva anche la Linea 2, tutte le chiamate per la Linea 1 e la Linea 2 verranno visualizzate separatamente.

Informazioni credito (servizio fornito solo in abbonamento)

Questo servizio può essere reso disponibile dal fornitore di servizi e consente di ottenere informazioni sul credito residuo per la propria linea telefonica.





Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore di servizi. Se il proprio abbonamento consente di accedere a queste informazioni, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Chiamate e costi**.
- 2 Selezionare **Timer chiamate** .
- 3 Selezionare **Informazioni credito** .
- 4 Selezionare **Chiama Info-credito** o **Imposta numero** .

Quando si seleziona **Chiama Info-credito**, se il numero del servizio informazioni sul credito è già memorizzato viene effettuata una chiamata al centro informazioni credito. Se il numero non è memorizzato, selezionare **Imposta numero** e digitarlo. Premere **OK**  per memorizzare il numero, quindi selezionare **Chiama Info-credito** per chiamare il centro informazioni.

Allarme - durata chiamata






È possibile impostare un allarme che segnali tramite un bip sonoro la durata della chiamata. La frequenza di tale segnale può essere impostata su qualsiasi multiplo di 1 minuto (fino a 59 minuti).

- 1 Premere . Selezionare **Chiamate e costi**.
- 2 Selezionare **Timer chiamate** .
- 3 Selezionare **Allarme durata** .
- 4 Selezionare **Attiva**  per attivare il Timer chiamate.
- 5 Digitare l'intervallo per il timer delle chiamate (ad es.: 2 = durante la conversazione viene emesso un bip sonoro ogni 2 minuti).

- 6 Premere **OK**  per confermare.

Azzeramento del timer delle chiamate

Questa funzione consente di azzerare tutti i timer delle chiamate. Per azzerare i timer delle chiamate, è necessario utilizzare il codice di blocco a 4 cifre (codice di blocco predefinito: '0000').


- 1 Premere . Selezionare **Chiamate e costi**.
- 2 Selezionare **Timer chiamate** .
- 3 Selezionare **Azzerà** .
- 4 Selezionare **Sì** .
- 5 Inserire il codice di blocco del telefono e premere **OK** .

## Gestione dei costi chiamate





Alcuni fornitori di servizi offrono in abbonamento un servizio di avviso di addebito (AoC, Advice of Charge) che consente di visualizzare il costo dell'ultima chiamata, il costo totale delle chiamate e il credito residuo (se è stato impostato un limite di credito).

Per visualizzare queste informazioni, è necessario per prima cosa impostare un valore della valuta e inserire un costo medio per unità (se le informazioni sui costi non sono memorizzate, vengono visualizzate solo le unità di chiamata).

Per impostare un valore della valuta per ciascuna unità, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Chiamate e costi**.
- 2 Selezionare **Costi chiamate** .
- 3 Selezionare **Visualizza costi in** .
- 4 Selezionare **Valuta** . Viene visualizzato il valore dell'unità della valuta corrente.
- 5 Selezionare **Modifica** . Inserire il codice PIN 2 e premere **OK** .
- 6 Inserire il nome della valuta (fino a 4 lettere). Premere **OK**  per confermare.
- 7 Inserire il costo dell'unità (ad es.: 0,15 Euro al minuto). Premere **OK**  per confermare.








Per impostare il tipo di costo della chiamata in base alle unità, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere , Selezionare **Chiamate e costi**.
- 2 Selezionare **Costi chiamate** .
- 3 Selezionare **Visualizza costi in** .
- 4 Selezionare **Unità** .

Quando il tipo di costo è impostato in base all'unità, il limite di credito e il credito residuo sono visualizzati in unità.






Impostazione del limite di credito (servizio fornito solo in abbonamento)

È anche possibile impostare un limite di credito per le chiamate. Quando si raggiunge tale limite, non sono consentite ulteriori chiamate in entrata o in uscita soggette a tariffazione. È comunque possibile effettuare chiamate di emergenza. Per impostare il limite di credito, è necessario utilizzare il codice PIN2.

- 1 Premere , Selezionare **Chiamate e costi**.
- 2 Selezionare **Costi chiamate** .
- 3 Selezionare **Limite credito** .  
Viene visualizzato il limite di credito attualmente impostato.
- 4 Selezionare **Opzioni e modifica** . Inserire il codice PIN 2 e premere **OK** .
- 5 Inserire il limite di credito (utilizzare  per inserire un punto decimale per le valute). Premere **OK**  per confermare.

Se è stato impostato un limite di credito, è possibile selezionare sul display 'Limite credito' Modifica o Credito illimitato.






Visualizzazione dei costi

- 1 Premere , Selezionare **Chiamate e costi**.
- 2 Selezionare **Costi chiamate** .
- 3 Selezionare **Visualizza costi** .
- 4 Utilizzare  o  per visualizzare **l'ultima chiamata, tutte le chiamate o il credito residuo**.

Il credito residuo viene visualizzato in unità o in valuta, in base alle impostazioni selezionate nel menu Visualizza costi in.





Costi chiamate - azzeramento di tutti i costi

Per azzerare i costi delle chiamate, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere , Selezionare **Chiamate e costi**.
- 2 Selezionare **Costi chiamate** .
- 3 Selezionare **Reset costi chiamate** .
- 4 Selezionare **Sì** .  
Inserire il codice PIN 2 e premere **OK** .

Servizio di linea alternativa - selezione della linea 2 (servizio fornito solo in abbonamento)

Alcuni operatori supportano l'uso di una seconda linea. In questo modo è possibile disporre di due numeri di telefono cellulare, ad esempio, una linea di lavoro e una personale. Per utilizzare una delle linee disponibili, è necessario selezionarla.

- 1 Premere , Selezionare **Chiamate e costi**.
- 2 Selezionare **Selezione linea**.  
Viene visualizzata la selezione della linea corrente.
- 3 Utilizzare  o  per scorrere l'elenco fino a individuare la linea desiderata. Premere **OK**  per confermare.

1. Il sottomenu Selezione linea potrebbe non essere disponibile sul telefono cellulare in uso. Per ulteriori dettagli su questo servizio, contattare il proprio fornitore di servizi.

2. È possibile assegnare un nome alla linea 1 e alla linea 2 (ad esempio, Ufficio e Casa). Per maggiori informazioni, fare riferimento al menu Numeri personali (vedere Visualizzazione dei numeri personali, pagina 17). Qualsiasi sia la linea selezionata per le chiamate in uscita, è comunque possibile ricevere le chiamate in entrata su entrambe le linee.

## Impostazioni



### Allarmi e Volumi

#### Modo Allarmi

È possibile impostare il tipo di suoneria, il segnale di chiamata e di allarme mediante il menu **Segnale chiamata**.

- ✓ Se si sceglie l'opzione 'Vibrazione' o 'Vibra e poi suona', l'opzione di vibrazione sostituisce tutti i segnali di chiamata e di allarme.

Per modificare il modo Allarmi, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Allarmi e Volumi** .
- 3 Selezionare **Segnale chiamata** .
- 4 Scegliere una delle impostazioni disponibili (**Segnalazioni normali**, **Nessun segnale**, **Vibrazione**, **Vibrazione e suoneria** o **Vibra e poi suona**) e premere **OK** per confermare.

- ✓ È possibile accedere al menu Segnale chiamata direttamente dal display di standby premendo . Se si seleziona Segnalazioni normali ma il volume della suoneria è disattivato, viene visualizzata l'icona sul display di standby. Se il telefono è collegato a un carica-batterie da tavolo, a un kit vivavoce oppure all'adattatore CLA o CA il modo 'Vibrazione' viene temporaneamente sostituito dagli squilli.

#### Selezione del tipo di suoneria

È possibile scegliere una melodia tra i tipi di suoneria memorizzati sul telefono oppure tra le melodie composte (vedere la sezione successiva 'Componi melodia') o scaricate e memorizzate precedentemente.

Quando si scorre l'elenco, attendere qualche secondo per ascoltare la melodia selezionata:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Allarmi e Volumi** .
- 3 Selezionare **Melodie** .

- 4 Selezionare **Escape/Linea 1, Linea 2** (se si dispone dell'abbonamento alla Linea 2) oppure selezionare **Allarme** .
- 5 Scorrere verso l'alto o verso il basso per ascoltare i diversi tipi di suoneria. Scegliere una suoneria premendo .

#### Melodie scaricate

È possibile scaricare melodie dai server Internet, WAP™ o da server vocali interattivi (vedere Download di melodie, pagina 62). Per accedere all'elenco delle melodie scaricate e ai dettagli sulla memorizzazione (stato della memoria), effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Allarmi e Volumi** .
- 3 Selezionare **Scaricato** .
- 4 Selezionare **Elenco** . Viene visualizzato l'elenco delle melodie scaricate.
- 5 Scorrere l'elenco verso l'alto o verso il basso e scegliere una melodia. La melodia viene riprodotta entro 2 secondi. Per eliminare le melodie, selezionare **Elimina** (per confermare, selezionare **Si**).

#### Componi melodia

Questa utility consente di creare melodie personalizzate e utilizzarle come segnali di chiamata o di allarme.

Per creare una melodia, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Allarmi e Volumi** .
- 3 Selezionare **Melodie composte** .
- 4 Selezionare **Elenco** .
- 5 Scegliere una delle [...] disponibili e premere **OK** .

Per comporre una melodia, effettuare le operazioni riportate di seguito. Vengono visualizzate le lettere corrispondenti alle note musicali.



Per selezionare una nota, premere il tasto corrispondente della tastiera (indipendentemente dalle lettere sulla tastiera).

Ad esempio:

- premere il tasto 1 per selezionare la lettera C (DO)
- premere il tasto 2 per selezionare la lettera D (RE)
- e così via.

Tasto	Azione
<b>C</b>	C (DO)
<b>D</b>	D (RE)
<b>E</b>	E (MI)
<b>F</b>	F (FA)
<b>G</b>	G (SOL)
<b>A</b>	A (LA)
<b>B</b>	B (SI)
<b>P</b>	Consente di inserire una pausa.
	Consente di salire di un'ottava.
	Consente di scendere di un'ottava.
<b>#</b>	diesis
<b>2</b>	durata della nota (400 ms)
<b>3</b>	durata della nota (600 ms)
<b>4</b>	durata della nota (800 ms)
	Premere brevemente per spostare il cursore sul carattere successivo.
	Premere brevemente per spostare il cursore sul carattere precedente.
	Premere brevemente per tornare allo schermo precedente se il campo di inserimento è vuoto o per eliminare l'ultimo carattere digitato. Premere a lungo per tornare allo schermo inattivo se il campo di inserimento è vuoto o per eliminare tutti i caratteri digitati.

	Consente di riprodurre la melodia.
<b>(Riproduci)</b>	
<b>OK</b>	Consente di confermare e memorizzare la melodia modificata.

Il tempo base è 200 ms.

È possibile unire più simboli (ad es. G+#2= Sol diesis ad un'ottava superiore per un tempo doppio rispetto al tempo base).

1. Se gli stessi segni (ad es. due segni dell'ottava, due segni della durata o due segni del diesis) vengono utilizzati uno dopo l'altro, viene preso in considerazione solo uno di tali segni. Gli altri vengono eliminati durante la riproduzione della melodia o il processo di memorizzazione.
2. È possibile inserire fino a 128 caratteri per ciascuna melodia.
3. È possibile registrare sul telefono cellulare fino a 10 melodie composte.

- 6 Selezionare **Riproduci** per ascoltare la melodia composta.
- 7 Selezionare **OK** per memorizzare la melodia.
- 8 Digitare il nome della melodia e selezionare **OK** per memorizzarla.

Per modificare, eliminare o riprodurre una melodia registrata, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Allarmi e Volumi** .
- 3 Selezionare **Melodie composte** .
- 4 Selezionare **Elenco** .
- 5 Scegliere una delle melodie registrate e selezionare **OK** se si desidera modificare la melodia o riprodurla, quindi selezionare **Elimina** per eliminarla dalla memoria del telefono.

Per visualizzare le statistiche sulle melodie composte, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Allarmi e Volumi** .
- 3 Selezionare **Melodie composte** .
- 4 Selezionare **Statistiche** .

Nello schermo delle statistiche viene visualizzato il numero di melodie composte e lo spazio di memoria utilizzato.

### Regolazione del volume

È possibile regolare dal menu impostazioni il volume audio della suoneria, dei singoli toni della tastiera, della conversazione e degli allarmi (allarme sveglia e batteria scarica). A tale scopo, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Allarmi e Volumi** .
- 3 Selezionare **Volumi** .
- 4 Selezionare **Volume suoneria, Tastiera, Conversazione** o **Allarme** .



- 5 Scorrere l'elenco verso l'alto o verso il basso per regolare le impostazioni. È anche possibile utilizzare i tasti numerici per impostare il volume audio desiderato: premere **2** per impostare il volume su **2**, premere **6** o **7** per impostare il volume su **6** o **7**, premere **0** per impostare il volume sul valore minimo (**1** per la voce e **0** per tutte le altre funzionalità).
- 6 Premere **OK** per confermare l'impostazione selezionata.
- 7 Selezionare **Salva** per memorizzare l'impostazione scelta.

Durante la conversazione è possibile regolare il livello di volume mediante i tasti e .

- 1. Se il volume della suoneria è impostato su Disattivo, sul display viene visualizzata l'icona .
- 2. Per disattivare i toni della tastiera, impostare il valore 0.

### Ramping (crescendo)

Se attivata, questa funzione consente di aumentare gradualmente il volume della suoneria per le chiamate in entrata fino a raggiungere il volume massimo, se non si risponde alla chiamata dopo il primo squillo.

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Allarmi e Volumi** .
- 3 Selezionare **Volumi** .
- 4 Selezionare **Ramping (crescendo)** .
- 5 Selezionare **Attiva** .
- 6 Selezionare **Salva** per memorizzare l'impostazione scelta.

- Se attivata, questa funzione consente di aumentare il volume della suoneria per le chiamate in entrata dal volume minimo al volume massimo, fino a quando l'utente non risponde alla chiamata.

### Grafica menu

È possibile personalizzare il display di standby modificando la grafica e i loghi.

Per selezionare un tema grafico per il display di standby, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Display** .
- 3 Selezionare **Grafica menu** .
- 4 Selezionare le immagini sfondo (vedere Personalizzazione del telefono cellulare, pagina 60) o uno dei cinque temi grafici disponibili (**Alcatel**, **Daisy**, **Drago**, **Urban**, **Meridian**).
- 5 Selezionare **Salva** per memorizzare l'impostazione scelta.

- 1. Il tema Urban cambia due volte al giorno, viene attivato uno schermo notturno alle 19 e uno schermo diurno alle 7.
- 2. Il tema Meridian visualizza l'ora d'origine e l'ora secondaria (vedere la sezione di impostazione della data e dell'ora nell'opuscolo di introduzione al modello One Touch™ 531).
- 3. Non è possibile modificare o eliminare i temi Alcatel, Urban, Daisy, Drago e Meridian.








## Segreteria

È possibile che l'operatore di rete offra un servizio di segreteria che funziona come una segreteria telefonica. È possibile accedere direttamente a tale servizio tenendo premuto il tasto ①.

Per ulteriori dettagli in merito, contattare il proprio fornitore di servizi.

Memorizzazione del numero del centro segreteria

Se la scheda SIM non contiene il numero del centro segreteria è necessario memorizzarlo manualmente seguendo la procedura riportata di seguito:

- ① Premere , Selezionare **Impostazioni**, quindi **Telefono**.
- ② Selezionare **Telefono** .
- ③ Selezionare **Segreteria** .
- ④ Selezionare **Numero Segreteria** , Inserire il numero (digitandolo direttamente o selezionandolo dall'elenco **Rubrica**).
- ⑤ Premere **OK**  per confermare.

- 1. Il numero del centro segreteria viene assegnato automaticamente al tasto numero 1 della selezione veloce (vedere Selezione veloce a pagina 34).
- 2. Se si è abbonati al servizio "Linea 2", il numero del centro segreteria deve essere memorizzato separatamente.

Attivazione o disattivazione del segnale di chiamata per la segreteria

Se si desidera attivare una segnalazione acustica quando si riceve un nuovo messaggio di segreteria, effettuare le seguenti operazioni:

- ① Premere , Selezionare **Impostazioni**.
- ② Selezionare **Segreteria** .
- ③ Selezionare **Allarme Segreteria** . Selezionare **Attiva**.

Come chiamare il centro segreteria per ascoltare i messaggi ricevuti  
È possibile effettuare le seguenti operazioni:

- Dopo aver ricevuto un messaggio, selezionare direttamente il numero del centro segreteria:

Tenere premuto ①.

- In alternativa:

- ① Premere , Selezionare **Impostazioni**.
- ② Selezionare **Telefono** .
- ③ Selezionare **Segreteria** .
- ④ Selezionare **Chiama segreteria** .

## Blocco tastiera

L'attivazione del blocco tastiera impedisce l'uso accidentale dei tasti. I toni della tastiera e la luce di display e tastiera vengono disattivati.

Il blocco tastiera viene disattivato automaticamente quando si riceve una chiamata e riattivato al termine della chiamata. È comunque possibile effettuare chiamate di emergenza. Se si preme un tasto, viene visualizzato un messaggio di avviso.





Per attivare e disattivare il blocco tastiera, effettuare le seguenti operazioni:

- ① Premere , Selezionare **Impostazioni**.
- ② Selezionare **Tastiera** .
- ③ Selezionare **Blocco tastiera** .
- ④ Per sbloccare la tastiera, premere **Sblocco** , quindi .

## Telefono

Selezione della lingua



Per modificare la lingua utilizzata nel telefono cellulare, effettuare le seguenti operazioni:

- ① Premere , Selezionare **Impostazioni**.
- ② Selezionare **Telefono** .
- ③ Selezionare **Lingua** .
- ④ Scegliere una lingua nell'elenco visualizzato e premere **OK**  per confermare.

- 1. Per ripristinare la lingua predefinita della scheda SIM, digitare \*#0000#.
- 2. Per modificare la lingua direttamente dal display di standby, digitare \*#00xx(prefisso internazionale)#. Ad esempio: \*#0039# per l'Italia consente di impostare la lingua italiana.

### Impostazione della luce di display e tastiera


Per regolare la luce di display e tastiera, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Display** .
- 3 Scorrere verso il basso  e selezionare **Luce display e tastiera** .
- 4 Regolare l'illuminazione utilizzando i tasti  e  e premere **OK** .
- 5 Selezionare **Salva**  per memorizzare l'impostazione selezionata.



Se è attivato il blocco tastiera, il display e la tastiera non si illuminano alla pressione dei tasti.





### Contrasto display

Per regolare il contrasto, effettuare le seguenti operazioni:




- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Display** .
- 3 Scorrere verso il basso  e selezionare **Contrasto** .
- 4 Regolare il contrasto utilizzando i tasti  e , quindi premere **OK** .
- 5 Selezionare **Salva**  per memorizzare l'impostazione selezionata.

### Risposta ad ogni tasto

Se si desidera rispondere alle chiamate premendo qualsiasi tasto (ad eccezione di  e **Attendi** ) , effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Tastiera** .
- 3 Selezionare **Risposta ad ogni tasto**  e selezionare **Attiva** .







### Selezione veloce

È possibile assegnare ai tasti compresi tra  e  i numeri memorizzati nella rubrica. Non è possibile assegnare un numero della rubrica alla funzione di segreteria del tasto  in quanto a tale tasto è assegnato il numero della segreteria per impostazione

predefinita (vedere **Chiamata vocale**, pagina 19).

È possibile selezionare tutti i numeri memorizzati nella scheda SIM e nel telefono, tranne i numeri della lista dei numeri fissi (FDN).



Per assegnare numeri della rubrica ai tasti di selezione veloce, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Tastiera** .
- 3 Selezionare **Selezione veloce** .
- 4 Viene visualizzato il numero del tasto e il nome corrispondente (se disponibile). Selezionare **Rubrica**  (oppure **Opzioni** , quindi **Rubrica**  se al tasto è già stato associato un numero) per scegliere un nome dall'elenco.
- 5 Selezionare **OK**  per confermare.

Se un numero assegnato ad un tasto di selezione veloce viene cancellato dalla rubrica, il numero corrispondente viene cancellato automaticamente dal tasto di selezione veloce.






### Risposta automatica

Questa funzione funziona solo quando il telefono è collegato a un kit vivavoce o a un auricolare. In questo caso il telefono risponde automaticamente alla chiamata dopo circa 5 secondi (senza che sia necessario premere alcun tasto).


- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Telefono** .
- 3 Selezionare **Auto Riprova/ Risposta** .
- 4 Selezionare **Risposta automatica**  e scegliere **Attiva** .
- 5 Selezionare **Salva**  per memorizzare l'impostazione scelta.

### Riprova automatica

Questa funzione consente di rifelezionare automaticamente il numero quando la linea è occupata o viene emesso un segnale di mancata disponibilità della rete. Il numero viene rifelezionato fino ad un massimo di 10 volte fino a quando non viene effettuata la chiamata.

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Telefono** .
- 3 Selezionare **Auto Riprova/ Risposta** .
- 4 Selezionare **Riprova automatica**  e scegliere **Attiva** .
- 5 Selezionare **Salva**  per memorizzare l'impostazione scelta.

Quando questa funzione è attivata, vengono visualizzati il messaggio **Riprova** e un timer per il conto alla rovescia prima di ogni nuovo tentativo. Ogni volta che viene effettuato un nuovo tentativo di chiamata, viene emesso un segnale acustico.


Selezionare **Esci**  o premere un tasto per annullare questo processo.

#### Auto-accensione/spengimento

Questa funzione consente di accendere e spegnere automaticamente il telefono ad orari prestabiliti.

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Telefono** .
- 3 Selezionare **Auto Riprova/ Risposta** .
- 4 Selezionare **Auto-accensione** o **Auto-spegnimento**, quindi **Attiva** per attivare la funzione.
- 5 Inserire l'ora in cui si desidera accendere e/o spegnere automaticamente il telefono cellulare e premere **OK** .
- 6 Selezionare **Salva**  per memorizzare l'impostazione scelta.

Se il telefono è già acceso nell'orario di accensione automatica programmato, rimane acceso.

Quando il telefono sta per spegnersi automaticamente vengono visualizzati un messaggio di avviso e un timer per il conto alla rovescia. Selezionare **Esci**  per annullare il processo di spegnimento.



Se il telefono cellulare è già spento nell'orario di spegnimento automatico programmato, rimane spento.

- Se nell'orario di auto-spegnimento programmato è in corso una chiamata, il processo viene posticipato fino al termine della chiamata.

**Attenzione** - In aereo è necessario disattivare la funzione di accensione automatica. Vedere le norme generali di sicurezza.

#### Impostazioni predefinite

È possibile resettare il telefono e ripristinare le impostazioni predefinite dal menu **Impostazioni**. Queste operazioni non hanno alcun effetto sui numeri memorizzati nella rubrica o sul codice di blocco del telefono.

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Telefono** .
- 3 Selezionare **Reset impostazioni** .

Vengono ripristinate le impostazioni predefinite per le seguenti funzioni:



Funzione	Impostazione predefinita
<b>Segnale chiamata</b>	Volume suoneria
<b>Melodie</b>	Escape (linea 1) Escape (linea 2) Escape (Allarme)
<b>Volume, Volume suoneria, Tasto, Conversazione, Allarme.</b>	Valori medi
<b>Luce display e tastiera, Contrasto</b>	Valore medio
<b>Funzioni Risposta ad ogni tasto, Riprova automatica, Risposta automatica.</b>	Disattivato
<b>Ramping (crescendo)</b>	Disattivato
<b>Grafica menu</b>	Alcatel

## Servizi GSM





#### Trasferimento chiamate in entrata

Questo servizio, disponibile in base alla rete in uso, consente di trasferire le chiamate in entrata (vocali, fax o dati) a un

altro numero. Per trasferire una chiamata, effettuare le seguenti operazioni:

- ➊ Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- ➋ Selezionare **Servizi GSM** .
- ➌ Selezionare **Trasferire Chiamate**. Viene visualizzato il sottomenu riportato di seguito (le opzioni possono variare in base al fornitore di servizi).


Opzioni di trasferimento	Azione
<b>Tutte le chiamate</b>	Consente di trasferire tutte le chiamate vocali in entrata.
<b>Se non raggiungibile</b>	Consente di trasferire tutte le chiamate vocali quando il telefono non è raggiungibile (fuori servizio)
<b>Se non si risponde</b>	Consente di trasferire tutte le chiamate vocali quando non si risponde alla chiamata.
<b>Se occupato</b>	Consente di trasferire tutte le chiamate vocali quando la linea è occupata.
<b>Tutte le condizioni</b>	Consente di trasferire tutte le chiamate vocali quando il telefono non è raggiungibile, è occupato oppure non si risponde.
<b>Disattiva tutto</b>	Consente di annullare tutte le opzioni di trasferimento.
<b>Le chiamate FAX</b>	Consente di trasferire tutte le chiamate fax in entrata.
<b>Le chiamate DATI</b>	Consente di trasferire tutte le chiamate dati in entrata.

- ➍ Scegliere una di queste opzioni e selezionare **OK** .
- ➎ Selezionare **Attivare** .
- ➏ Selezionare **Segreteria, Rubrica o Inserire numero** .
- ➐ Inserire il numero al quale trasferire le chiamate e selezionare **OK** . Viene visualizzato un messaggio di conferma che indica il numero selezionato.





1. Se è selezionata l'opzione 'Se non si risponde', specificare il tempo limite (5, 15 o 30 secondi; questo valore può variare in base alla rete in uso) per l'attivazione della funzione.

2. Il trasferimento di chiamata deve essere impostato separatamente per la Linea 1 e la Linea 2. Il trasferimento di chiamata viene effettuato solo per la linea selezionata.

Per controllare lo stato del trasferimento di chiamata o disattivare la funzione, effettuare le seguenti operazioni:

- ➊ Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- ➋ Selezionare **Servizi GSM** .
- ➌ Selezionare il tipo di trasferimento di chiamata da controllare o annullare .
- ➍ Selezionare **Stato o Annulla** .

Per annullare più trasferimenti (o tutti i trasferimenti) effettuare le seguenti operazioni:

- ➊ Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- ➋ Selezionare **Servizi GSM** .
- ➌ Selezionare **Trasferire Chiamate** .
- ➍ Selezionare **Disattiva tutto** .

1. Questa azione annulla tutti i trasferimenti di chiamata (chiamate vocali, fax e dati) per la linea attualmente in uso.
2. Per disattivare il trasferimento di chiamata sull'altra linea, occorre prima selezionarla (menu Chiamate e costi - Selezione linea).

#### Avviso di chiamata

Questa funzione, disponibile in base alla rete in uso, consente di ricevere un'altra chiamata durante una chiamata in corso (per ulteriori informazioni, contattare il proprio fornitore di servizi).

Per attivare la funzione avviso di chiamata, effettuare le seguenti operazioni:

- ➊ Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- ➋ Selezionare **Servizi GSM** .
- ➌ Selezionare **Avviso di chiamata** .
- ➍ Selezionare **Attivare** . Viene visualizzato il messaggio **Attivato o Verificare la richiesta!**.



- È anche possibile verificare lo stato del servizio o disattivare questa funzione.

Quando si riceve una nuova chiamata

mentre è già in corso una chiamata viene emesso un bip sonoro.

Selezionare **Cambia** per terminare la prima chiamata e rispondere alla seconda o **Rifiuta** per rifiutare la seconda chiamata e mantenere la prima.




Per mettere in attesa una chiamata e passare dalla chiamata 1 alla chiamata 2, effettuare le seguenti operazioni:

- ❶ Mentre è in corso una chiamata viene emesso un bip sonoro per indicare una seconda chiamata in entrata. Selezionare **Cambia** per accettare la chiamata 2 e terminare la chiamata 1. Selezionare **Rifiuta** per rifiutare la chiamata 2 o premere il tasto  per mettere in attesa la chiamata 1 e rispondere alla chiamata 2.
- ❷ Selezionare **Opzioni**, quindi **Cambia**  per tornare alla chiamata 1 e mettere in attesa la chiamata 2 oppure selezionare **Collega** per iniziare una conversazione a 3.

**Identificazione della linea chiamante** - come visualizzare o nascondere il numero di telefono del chiamante (funzione disponibile in base alla rete in uso)

La maggior parte delle reti supporta l'uso della funzione CLI (Caller Line Identity). Questa funzione consente di visualizzare il numero di telefono o l'identità del chiamante quando si riceve una chiamata. Selezionare **Servizio ricezione ID** per verificare la disponibilità di questa funzione.





**Servizio ricezione ID**  
Contattare l'operatore di rete o controllare l'abbonamento sottoscritto per verificare la disponibilità di questa funzione..

- ❶ Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- ❷ Selezionare **Servizi GSM** .
- ❸ Selezionare **Servizio ricezione ID** .  
La rete restituisce il messaggio **Presentazione disponibile o Presentazione non disponibile**.

**Invio numero**

È possibile disattivare l'invio del proprio numero per determinate chiamate inserendo il codice #31# prima del numero che si desidera chiamare. In alternativa, è possibile richiedere all'operatore di disabilitare sempre l'invio del proprio numero di telefono. Se si desidera comunque visualizzare il proprio numero per singole chiamate, aggiungere \*31# prima del numero da chiamare. Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore di servizi.





**Impostazione di rete standard**  
Per ripristinare le impostazioni di rete standard e inviare il proprio numero, effettuare le seguenti operazioni:

- ❶ Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- ❷ Selezionare **Servizi GSM** .
- ❸ Selezionare **Invio numero** .
- ❹ Selezionare **Impostazioni** .
- ❺ Selezionare **Predefinito** . Il telefono viene resettato e vengono ripristinate le impostazioni di rete originali.

Come nascondere o mostrare il proprio numero

- ❶ Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- ❷ Selezionare **Servizi GSM** .
- ❸ Selezionare **Invio numero** .
- ❹ Selezionare **Impostazioni** .
- ❺ Selezionare **Non Inviare numero o Invia numero** .


Ricerca dello stato del numero corrente

- ❶ Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- ❷ Selezionare **Servizi GSM** .
- ❸ Selezionare **Invio numero** .
- ❹ Selezionare **Stato** .  
Viene visualizzato lo stato del numero corrente.

**Modalità di utilizzo**

Questa impostazione, disponibile in base alla rete in uso, consente di utilizzare il telefono cellulare in modo **Standard** o **Modem**.



- **Modo standard**

Il telefono cellulare tenta di raggiungere un rete GSM o GPRS. Se il collegamento a una rete GPRS riesce, viene visualizzato il messaggio  sul display in standby. In questo modo il telefono cellulare può inviare e ricevere chiamate vocali e chiamate di dati a pacchetto. Per impostare la modalità di utilizzo su Standard, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere  Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Servizi GSM**.
- 3 Selezionare **Modalità di utilizzo** .
- 4 Selezionare **Standard** .

- **Modo Modem**

Il telefono cellulare tenta di raggiungere solo le reti GPRS (non le reti GSM). È possibile ricevere solo chiamate di dati a pacchetto, mentre le chiamate vocali sono bloccate. Questo tipo di funzionamento è sempre disponibile, indipendentemente dai servizi offerti dalla rete. Tuttavia, se i servizi GPRS non sono più disponibili, viene ripristinato automaticamente il modo Standard. Per impostare la modalità di utilizzo su Modem, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere  Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Servizi GSM** .
- 3 Selezionare **Modalità di utilizzo** .
- 4 Selezionare **Modem** .

#### Ricerca rete automatica

Quando il telefono viene acceso, ricerca automaticamente l'ultima rete sulla quale era registrato (generalmente, la rete personale). Se tale rete non è disponibile, il telefono ricerca e seleziona automaticamente una delle reti registrate nell'elenco delle reti preferite (memorizzato nella scheda SIM).




#### Modifica dell'elenco reti preferite

Il telefono contiene un elenco delle reti che è possibile selezionare e tras-

ferire nell'elenco delle reti preferite memorizzato nella scheda SIM.

È possibile modificare tale elenco in base alle esigenze individuali.

Ad esempio, è possibile cambiare l'ordine e i nomi delle reti incluse nell'elenco.

- 1 Premere  Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Servizi GSM** .
- 3 Selezionare **Selezione della rete** .
- 4 Selezionare **Reti preferite** . Viene visualizzato un elenco di reti.
- 5 Utilizzare  o  per visualizzare l'elenco e selezionare una delle seguenti **opzioni**  se si desidera apportare modifiche:

Opzione	Descrizione
<b>Modifica da lista</b>	Consente di visualizzare l'elenco di tutte le reti memorizzate nel telefono in ordine alfabetico.
<b>Modifica con codice</b>	Consente di modificare o inserire il numero identificativo dell'operatore, se si dispone di tale informazione.
<b>Elimina</b>	Consente di eliminare una voce.

- 6 Premere **OK**  per confermare la selezione.

La scheda SIM può contenere un elenco di reti che non possono essere utilizzate. Per visualizzare l'elenco delle reti non utilizzabili o la rete personale, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere  Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Servizi GSM** .
- 3 Selezionare **Selezione della rete** .
- 4 Selezionare **Reti proibite**  per ottenere l'elenco delle reti inutilizzabili oppure selezionare **Rete personale**  per ottenere il nome della rete generalmente utilizzata.

**Selezione con ricerca manuale**  
Potrebbe essere necessario selezionare una rete specifica (ad es. una rete che offra una copertura migliore di quella attual-

mente disponibile in una determinata località).

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Servizi GSM** .
- 3 Selezionare **Selezione della rete** .
- 4 Selezionare **Ricerca** .
- 5 Selezionare **Ricerca Manuale** . Viene visualizzato il messaggio **Ricerca reti in corso...**
- 6 Utilizzare o per selezionare una rete nell'elenco visualizzato.
- 7 Premere per confermare la selezione. Viene visualizzato il messaggio **Richiesta in corso...** e viene ripristinato il display in standby.

1. Non è possibile selezionare manualmente una rete inclusa nell'elenco delle reti non utilizzabili (anche se figura tra le scelte possibili).
2. Non è possibile eliminare una rete dall'elenco delle reti non utilizzabili. Tale elenco viene aggiornato automaticamente quando si effettua una selezione manuale della rete.

#### Ricerca rete automatica

Per effettuare la ricerca automatica della rete nell'elenco delle reti preferite, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Servizi GSM** .
- 3 Selezionare **Selezione della rete** .
- 4 Selezionare **Ricerca** .
- 5 Selezionare **Ricerca automatica** .

#### Limitazione chiamate

Questo servizio, disponibile in base alla rete in uso, impedisce determinati tipi di chiamata in uscita o in entrata. È necessario impostare una password di limitazione delle chiamate (rivolgersi al fornitore di servizi).

Per limitare le chiamate, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Servizi GSM** .
- 3 Selezionare **Limitazione chiamate** .

- 4 Selezionare **In uscita** or **In entrata** . Scegliere una delle seguenti opzioni :

Opzione	Significato
<b>In uscita - Tutte in uscita</b>	Consente di limitare tutte le chiamate in uscita.
<b>Internazionali</b>	Consente di limitare tutte le chiamate internazionali in uscita.
<b>Internazionali Home</b>	Consente di limitare tutte le chiamate internazionali in uscita, eccetto quelle indirizzate ad altri abbonati della stessa rete.
<b>In entrata - Tutte in entrata</b>	Consente di limitare tutte le chiamate in entrata.
<b>Roaming</b>	Consente di limitare tutte le chiamate in entrata quando non si è collegati alla rete personale.

- 5 Selezionare **Attivare** . Inserire la password e premere **OK** . La rete conferma la selezione.

Per rimuovere la limitazione chiamate o verificarne lo stato, effettuare le seguenti operazioni:


- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Servizi GSM** .
- 3 Selezionare **Limitazione chiamate** .
- 4 Scorrere l'elenco verso l'alto o verso il basso per selezionare il tipo di limitazione da disattivare (annullare) o controllare e seguire le istruzioni visualizzate.


Per modificare la password, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Servizi GSM** .
- 3 Selezionare **Limitazione chiamate** .
- 4 Selezionare **Modifica password** . Inserire prima la password precedente, quindi inserire due volte la nuova password. Viene visualizzato un messaggio di conferma.

## Funzioni di sicurezza

Le funzioni di sicurezza descritte di seguito consentono di proteggere il telefono da un uso non autorizzato.

Quando viene richiesto, inserire il codice e premere **OK** . Il codice viene visualizzato sotto forma di asterischi (\*).

Premere **Elimina**  se è necessario modificare l'inserimento.

- È preferibile non utilizzare codici simili ai numeri di emergenza come 118 o 112, per evitare di selezionare accidentalmente tali numeri.

ANNOTARE I CODICI E CONSERVARLI IN UN LUOGO SICURO.





Codice di blocco telefono

Per ragioni di sicurezza, con il telefono viene fornito un codice di blocco telefono. Questo codice impedisce gli accessi non autorizzati al telefono e alle impostazioni WAP™.

Il codice predefinito è **0000**. Si consiglia di modificare questo codice e di conservarlo in un posto sicuro.


Il codice di blocco telefono è necessario anche per resettare i timer delle chiamate. Una volta attivata questa funzione, il codice viene richiesto ogni volta che il telefono viene acceso.

Per modificare il codice di blocco telefono, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Sicurezza** .
- 3 Selezionare **Cambia blocco telefono**  e seguire le istruzioni visualizzate.
- 4 Premere **OK**  per confermare il nuovo codice.

Per attivare/disattivare il codice di blocco telefono, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Sicurezza** .

- 3 Selezionare **Attiva blocco telefono** (se il codice è stato disattivato) oppure **Disattiva blocco telefono** (se il codice è stato attivato)  e inserire il **codice di blocco**.

- Quando il codice di blocco è attivato è comunque possibile effettuare chiamate di emergenza.





Codice PIN

Con la scheda SIM è stato fornito un codice PIN composto da un numero di cifre compreso tra 4 e 8 per garantire protezione contro eventuali utilizzi non autorizzati. Quando è abilitato, il codice PIN viene richiesto ogni volta che il telefono cellulare viene acceso. Se per tre volte consecutive viene inserito un codice PIN errato, la scheda SIM viene bloccata. In questo caso viene richiesto il codice PUK di 8 cifre per sbloccare il telefono. Per ottenere tale codice, rivolgersi al fornitore di servizi.

Per attivare la protezione PIN, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Sicurezza** .
- 3 Selezionare **Attiva PIN** (se il codice è stato disattivato) o **Disattiva PIN** (se il codice è stato attivato)  e inserire il **codice PIN** .

Per modificare il codice PIN (il PIN deve prima essere attivato), effettuare le seguenti operazioni:





- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Sicurezza** .
- 3 Selezionare **Modifica PIN**  e seguire le istruzioni visualizzate.
- 4 Premere **OK**  per confermare l'impostazione.

Codice PIN2


Il codice PIN2 impedisce accessi non autorizzati ad alcune funzioni del telefono cellulare (ad es. attivazione/disattivazione delle operazioni FDN, modifica della rubrica FDN, impostazione su zero dei



costi delle chiamate, modifica delle funzioni di visualizzazione dei costi). È possibile modificare questo codice, ma non attivarlo o disattivarlo. Per ottenere il codice PIN2, rivolgersi al fornitore di servizi. Per modificare il codice PIN2, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere  Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Sicurezza** .
- 3 Selezionare **Modifica PIN2**  e seguire le istruzioni visualizzate.
- 4 Premere **OK**  per confermare il nuovo codice PIN.

#### Codice PUK

Il codice PUK (codice di sblocco del PIN) è un codice a 8 cifre rilasciato dal fornitore di servizi, che consente di sbloccare il telefono quando viene inserito per tre volte consecutive un codice PIN errato. Non è possibile modificare il codice PUK. Quando viene richiesto, inserire il codice PUK e selezionare **OK** . Viene richiesto di inserire un nuovo codice PIN. Per reimpostare il codice PIN, seguire le istruzioni visualizzate.

- Se si inserisce per 10 volte consecutive un codice PUK errato, la scheda SIM viene bloccata in modo permanente. Per ottenere una nuova scheda, rivolgersi al fornitore di servizi.

#### Codice PUK2

Il PUK2 è un codice a 8 cifre rilasciato dal fornitore di servizi. Consente di sbloccare il telefono quando viene inserito per tre volte consecutive un codice PIN2 errato. Non è possibile modificare il codice PUK2. Quando viene richiesto, digitare il codice PUK2. Viene richiesto di inserire un nuovo codice PIN2. Per reimpostare il codice PIN2, seguire le istruzioni visualizzate.

- Se si inserisce per 10 volte consecutive un codice PUK2 errato per utilizzare le funzioni che richiedono il codice PIN2, il telefono cellulare viene bloccato in modo permanente. Per ottenere una nuova scheda, rivolgersi al fornitore di servizi.

#### Password di limitazione chiamate

Questa password viene utilizzata per

selezionare i livelli di limitazione delle chiamate nel menu **Servizi GSM - Limitazione chiamate** (vedere pagina 39). Per ottenere la password di limitazione delle chiamate, è necessario rivolgersi al fornitore di servizi. Per modificare la password, vedere le istruzioni a pagina 39.

Tabella riassuntiva codici/password

Password	Lunghezza	Numero di tentativi consentiti	In caso di blocco o smarrimento
Codice di blocco telefono	4 cifre	Illimitato	Restituzione del telefono al produttore.
PIN	4-8 cifre	3	Sblocco mediante il codice PUK.
PIN2	4-8 cifre	3	Sbloccare usando il codice PUK2.
PUK	8 cifre	10	Contattare il fornitore di servizi.
PUK2	8 cifre	10	Contattare il fornitore di servizi.
Password di limitazione chiamate	4 cifre	Definito dal fornitore di servizi	Contattare il fornitore di servizi.

#### Certificati

I certificati vengono utilizzati per la sicurezza dello scambio di dati in rete. Sono disponibili due tipi di certificati: il certificato dell'utente e il certificato trusted. Il certificato dell'utente viene inviato dal telefono al servizio WAP™ contattato e costituisce una prova dell'identità dell'utente. Il certificato trusted viene inviato al telefono dal sito WAP™ contattato, garantisce l'autenticità del sito WAP™ e viene memorizzato nel telefono. Se non si dispone del certificato appropriato, non è possibile controllare l'identità del sito (è possibile scaricare i certificati da una pagina WAP™).

Per visualizzare un certificato, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Sicurezza** .
- 3 Selezionare **Certificati** . Inserire le 4 cifre del codice blocco (il codice predefinito è **0000**) e premere **OK** . Viene visualizzato l'elenco degli argomenti dei certificati.




Vengono visualizzati i seguenti dettagli:

- Un'intestazione che indica il formato del certificato e la posizione di memorizzazione
- L'argomento del certificato
- L'emittente del certificato
- Le date di validità del certificato (data di inizio e fine)
- L'identificazione del certificato

#### Manager WIM

Il Manager WIM (Wireless Identity Module) consente di accedere in modo protetto ai servizi a pagamento mediante le funzioni WAP™. Per utilizzare questa funzione, è necessario disporre di una speciale scheda SWIM (per ulteriori informazioni sulla scheda SWIM, rivolgersi al fornitore di servizi), che consente lo scambio di certificati (vedere la definizione fornita in precedenza) e biglietti tra le società venditrici quando vengono eseguite le transazioni di pagamento.

Per accedere al menu del Manager WIM, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Sicurezza** .
- 3 Selezionare **Manager WIM** .



Selezionare una delle impostazioni disponibili:

- Cambia codice WIM/Sblocco codice WIM (codice PIN disponibile sulla scheda WIM per modificare, creare o eliminare un file). Se si inserisce per 3 volte un codice WIM errato, viene visualizzato il messaggio 'Codice WIM bloccato'. Rivolgersi al fornitore di servizi per ottenere il codice di sblocco.
- Codici firme (elenco dei diversi codici

firme). Tali codici dipendono dal servizio che si desidera utilizzare (contattare il fornitore di servizi per ulteriori informazioni sui codici firme).






- Biglietti. Un biglietto è un documento emesso al momento dell'acquisto come prova (ricevuta) della transazione. È possibile memorizzare un numero massimo di 5 biglietti nella memoria del telefono (tali biglietti possono essere eliminati uno dopo l'altro).

Per eseguire una transazione e utilizzare il sistema di sicurezza WIM, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Dalla pagina WAP™, premere  quando si accede a un servizio a pagamento.
- 2 Nella pagina successiva viene visualizzato un riassunto della transazione. Premere  per confermare.
- 3 Inserire il codice firma richiesto (da 4 a 8 cifre). Viene visualizzato un riassunto dell'intera transazione (la pagina **Dettagli biglietto**) contenente la **data**, il **testo** e le **informazioni** sulla transazione.
- 4 Premere  per confermare e salvare il biglietto.

- I biglietti costituiscono una prova delle transazioni in quanto vengono emessi dal telefono cellulare e non dalla società venditrice. Tali biglietti non hanno tuttavia alcuna validità legale.

Per visualizzare i biglietti, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Sicurezza** .
- 3 Selezionare **Manager WIM** .
- 4 Selezionare **Biglietti** .
- 5 Viene visualizzato l'elenco dei biglietti disponibili. Scegliere un biglietto e selezionare  per visualizzarne il contenuto.

## Funzioni lavoro

Il menu **Funzioni lavoro** rende disponibili un'agenda, un browser di immagini, un memo vocale, un calcolatore e un convertitore valuta, oltre alle funzioni di fuso orario e allarme sveglia.

Quando si scorre l'elenco fino al menu Funzioni lavoro, è possibile accedere direttamente al Convertitore valuta selezionando Valute sulla parte sinistra del display.

### Agenda

L'agenda è divisa in tre parti:

- il calendario, che consente di gestire tutti gli eventi;
- l'elenco azioni, che consente di gestire tutte le azioni;
- le statistiche, che forniscono informazioni sulla memoria dell'agenda;





Un evento è una voce dell'agenda strettamente correlata all'orario (ad esempio, due riunioni alla stessa ora).

Un'azione è una voce dell'agenda che non è strettamente correlata all'orario (ad esempio, l'organizzazione di una trasferta).

#### Calendario

Il calendario consente di memorizzare fino a 100 eventi di calendario, non ricorsivi o programmati su base giornaliera, settimanale, mensile o annuale. Ciascuna voce può contenere fino a 50 caratteri e un allarme, impostato per l'ora indicata oppure ogni 15, 30, 60 minuti o in un dato periodo prima dell'ora indicata. Gli eventi possono essere visualizzati singolarmente, su base giornaliera, settimanale o mensile. Gli eventi possono essere inviati mediante la porta IrDA o tramite SMS.


Per inserire un evento, effettuare le seguenti operazioni:


- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Agenda** .
- 3 Selezionare **Calendario** . Vengono visualizzate le attività mensili o giornaliere in base agli eventi memorizzati in precedenza.
- 4 Selezionare **Opzioni** .

- 5 Selezionare **Nuovo evento** .






Viene visualizzata una nuova scheda evento contenente i seguenti campi:

- Titolo (fino a 10 caratteri)
- Descrizione (fino a 50 caratteri)
- Data e ora d'inizio
- Data e ora termine
- Allarme
- Luogo
- Ripetizione

- 6 Inserire o selezionare i dati richiesti. Confermare ciascuna voce premendo **OK** .

- 7 Selezionare **Salva**  per confermare la memorizzazione dei dati.

Per visualizzare le voci giornalieri, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Agenda** .
- 3 Selezionare **Calendario** .
- 4 Selezionare **Opzioni** .
- 5 Selezionare **Oggi**  per visualizzare le voci relative al giorno corrente oppure **Giorno** per visualizzare le voci relative al giorno selezionato. Viene visualizzato un elenco degli eventi giornalieri memorizzati.



Ciascun evento viene visualizzato su una riga nel modo seguente:






- una rappresentazione grafica se è stata impostata la sveglia;
- l'ora di inizio dell'evento;
- la prima parte del titolo dell'evento;
- gli eventi indicati in rosso evidenziano gli eventi in conflitto.

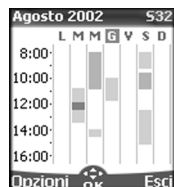
Sono disponibili le seguenti azioni:

Azioni	Scopo
	Consente di spostarsi all'evento successivo o di tornare al primo evento.
	Consente di spostarsi all'evento precedente o di andare all'ultimo evento.
	Consente di spostarsi al giorno precedente.
	Consente di spostarsi al giorno successivo.

È disponibile un elenco di opzioni mediante le quali è possibile visualizzare gli eventi odierni, settimanali o mensili, creare un nuovo evento, modificarlo e inviarlo via IrDA o SMS, cancellare un evento, cancellare tutti gli eventi e visualizzare le azioni.


Per visualizzare le voci settimanali, effettuare le seguenti operazioni:






- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Agenda** .
- 3 Selezionare **Calendario** .
- 4 Selezionare **Opzioni** .
- 5 Selezionare **Visualizza settimana** .



I giorni della settimana vengono visualizzati orizzontalmente e le ore del giorno verticalmente. Gli eventi della settimana vengono elencati in ordine cronologico. Ciascun evento è rappresentato da una barra la cui lunghezza dipende dalla durata dell'evento stesso. Il colore della barra indica invece se l'allarme è attivato o meno.



Sono disponibili le seguenti azioni:

Azioni	Scopo
	Consente di spostarsi verso il basso nell'intervallo di tempo successivo.

	Consente di spostarsi verso l'alto nell'intervallo di tempo precedente.
 (premere brevemente)	Consente di spostarsi al giorno precedente.
 (premere a lungo)	Consente di spostarsi alla settimana precedente.
 (premere brevemente)	Consente di spostarsi al giorno successivo.
 (premere a lungo)	Consente di spostarsi alla settimana successiva.

È disponibile un elenco di opzioni che consente di passare alle visualizzazioni degli eventi odierni, giornalieri e mensili, creare un nuovo evento, cancellare tutti gli eventi e visualizzare le azioni.




Per visualizzare le voci mensili, effettuare le seguenti operazioni:




- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Agenda** .
- 3 Selezionare **Calendario** .
- 4 Selezionare **Opzioni** .
- 5 Selezionare **Visualizza mese** .



Viene visualizzato il mese intero. Le iniziali dei giorni vengono visualizzate orizzontalmente ed evidenziate in rosso.

Se il mese selezionato è quello corrente, il numero relativo al giorno corrente è racchiuso in un cerchio e colorato. I colori indicano i giorni degli eventi memorizzati e mostrano se l'allarme è attivato o meno. Sono disponibili le seguenti azioni:

Azioni	Scopo
	Consente di spostarsi verso il basso nella visualizzazione corrente.
	Consente di spostarsi verso l'alto nella visualizzazione corrente.
 (premere brevemente)	Consente di spostarsi al giorno precedente.





 (premere a lungo)	Consente di spostarsi al mese precedente.
 (premere brevemente)	Consente di spostarsi al giorno successivo.
 (premere a lungo)	Consente di spostarsi al mese successivo.

È disponibile un elenco di opzioni che consente di passare alle visualizzazioni degli eventi odierni, giornalieri e settimanali, creare un nuovo evento, cancellare tutti gli eventi e visualizzare le azioni.

#### Elenco azioni



Questa funzione consente di memorizzare fino a 100 azioni da svolgere, programmate con una data di inizio e di scadenza, con o senza un segnale di promemoria impostato. Le azioni possono essere inviate mediante la porta IrDA.

Per inserire una nuova azione, effettuare le seguenti operazioni:




- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Agenda** .
- 3 Selezionare **Elenco azioni** .
- 4 Selezionare **Nuovo compito**  e immettere le informazioni richieste.

Viene visualizzata una scheda azione vuota contenente i seguenti campi:

- Titolo (fino a 10 caratteri)
- Descrizione (fino a 50 caratteri)
- Data di inizio
- Data di scadenza
- Allarme acustico, che può essere attivato a un'ora stabilita

- 5 Selezionare **OK** , quindi **Salva**  per memorizzare la nuova azione.

Per visualizzare un elenco di azioni, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Agenda** .
- 3 Selezionare **Elenco azioni** .
- 4 Selezionare **Azioni scadute** o **Azioni attuali**.

Le azioni vengono visualizzate in un elenco, in base all'ordine cronologico. Se per un'azione è attivato un allarme,



viene visualizzata l'icona .

È disponibile un elenco di opzioni mediante le quali è possibile modificare l'azione corrente, creare una nuova azione, inviare un'azione via IrDA o SMS, cancellare tutte le azioni o tutte le azioni scadute.

#### Notifica allarme

Lo schermo di notifica di allarme viene visualizzato all'ora di scadenza dell'evento o dell'azione correlata.

Se la notifica non viene accettata dall'utente, l'allarme cessa di suonare dopo 60 secondi e si riavvia automaticamente, fino a n volte (in base alle impostazioni dell'utente) dopo un periodo di pausa (Snooze), fino a quando l'allarme non viene disattivato oppure fino all'ora o alla data di inizio e di termine dell'evento o dell'azione.

Premere **OK**  per disattivare l'allarme o premere **Attendi**  per ripetere l'allarme dopo il periodo di pausa.

- L'opzione di pausa è disponibile solo per un allarme evento.

#### Statistiche

Questa funzione consente di visualizzare lo stato di memoria per il calendario. Il numero degli eventi e delle azioni registrate viene visualizzato sotto forma di grafico. È possibile registrare fino a 100 eventi e 100 azioni.

Le seguenti azioni sono disponibili mediante il softkey **Opzioni** .





Azioni	Scopo
<b>Cancella eventi</b>	Per cancellare tutti gli eventi del periodo, effettuare le seguenti operazioni:
<b>Cancella compiti</b>	Consente di cancellare tutte le azioni del periodo
<b>Cancella tutti gli eventi</b>	Consente di cancellare l'intero contenuto del file (eventi).
<b>Cancella tutti i compiti</b>	Consente di cancellare l'intero contenuto del file (azioni).

#### Scambio di dati




Lo scopo di questa funzione è quello di consentire il trasferimento di vCard e Vcalendari. Le vCard o i Vcalendari sono schede della rubrica o dell'agenda inviate o ricevute da

un'altra periferica, ad esempio un cellulare, un computer e così via. Quando il telefono riceve una vCard o un Vcalendario, viene emesso un bip sonoro e viene visualizzata l'icona **Messaggi ricevuti** indicante il numero di file contenuti.

#### Memorizzazione di una vCard ricevuta


- 1 Quando il file è stato ricevuto, selezionare **Leggi**  sullo schermo inattivo.
- 2 Selezionare il documento ricevuto (.vcf).
- 3 Selezionare **Opzioni** .
- 4 Selezionare **Memorizza** .
- 5 Selezionare **Rubrica telefono** , **Rubrica SIM**, **Numeri fissi SIM** o **La mia scheda**. Viene visualizzato il messaggio **Copiato** e la vCard viene memorizzata.

#### Memorizzazione di un Vcalendario ricevuto

- 1 Quando il file è stato ricevuto, selezionare **Leggi**  sullo schermo inattivo.
- 2 Selezionare il documento ricevuto (.vcs).
- 3 Selezionare **Opzioni** .
- 4 Selezionare **Memorizza** . Viene visualizzato il messaggio **Memorizzato** e il Vcalendario viene memorizzato.

#### Invio di una vCard o di un Vcalendario via SMS

- 1 Selezionare la vCard o il Vcalendario che si desidera trasferire e chiamata dei numeri della rubrica, pagina 16, Calendario, pagina 43 e Elenco azioni, pagina 45 oppure selezionarli da **Messaggi ricevuti**.
- 2 Selezionare **Opzioni** .
- 3 Selezionare **Invio via SMS** . Viene visualizzato un messaggio di avviso indicante il numero di SMS necessari per inviare la scheda (se è necessario più di un SMS).
- 4 Selezionare **OK**  se si desidera continuare.

- 5 Inserire il numero a cui si desidera inviare la vCard o il Vcalendario oppure selezionare un nome dalla **Rubrica telefonica** .

## Browser immagini

Il sottomenu Browser immagini consente di visualizzare e impostare le immagini scaricate come sfondi o loghi mediante la funzione di visualizzazione delle immagini (vedere Personalizzazione del telefono cellulare, pagina 60).

#### Visualizzazione di un'immagine

La funzione di visualizzazione delle immagini consente di visualizzare l'elenco delle immagini memorizzate. Lo schermo è suddiviso in due parti in cui vengono visualizzati l'elenco dei file delle immagini e l'anteprima dell'immagine selezionata.



#### Visualizzazione di un'immagine

- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Browser immagini** .
- 3 Selezionare **Visualizza immagini** .
- 4 Scorrere verso il basso l'elenco dei file delle immagini. L'immagine corrispondente viene visualizzata nella parte inferiore dello schermo. Se si preme  o si seleziona **Opzioni** , quindi **Visualizza**  l'immagine viene visualizzata a schermo intero. Premere qualsiasi tasto tranne il tasto cursore o il tasto  per tornare allo schermo **Visualizza immagini**.

#### Opzioni

Nell'elenco **Opzioni** di Visualizza immagini sono disponibili le voci seguenti:

Opzione	Descrizione
<b>Visualizza</b>	Consente di visualizzare l'immagine a schermo intero.
<b>Seleziona come sfondo</b>	Consente di impostare l'immagine come sfondo sullo schermo inattivo.
<b>Seleziona come logo</b>	Consente di impostare l'immagine come logo sullo schermo inattivo.
<b>Cancela</b>	Consente di cancellare l'immagine corrente se questa non è predefinita sul cellulare.
<b>Cancela tutto</b>	Consente di cancellare tutto il contenuto di Visualizza immagini, tranne le immagini predefinite.
<b>Dettagli</b>	Consente di visualizzare il nome e la dimensione dell'immagine corrente.
<b>Invio via IrDA</b>	Consente di inviare l'immagine corrente tramite la porta a infrarossi.

- 1. La funzione di invio di immagini tramite la porta a infrarossi potrebbe non essere disponibile sul telefono in uso. Contattare l'operatore di competenza.
- 2. L'invio di un'immagine potrebbe non essere consentito se è protetto da copyright. In tal caso viene visualizzato un messaggio di errore.

Impostazione di un'immagine come logo o come sfondo da Visualizza immagini

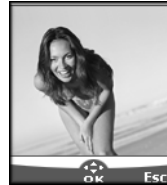
- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Browser immagini** .
- 3 Selezionare **Visualizza immagini** .
- 4 Utilizzare o per scorrere l'elenco dei file delle immagini. Le immagini corrispondenti sono visualizzate nella parte inferiore dello schermo. Selezionare **Opzioni** .
- 5 Selezionare **Seleziona come logo** o **Seleziona come sfondo** .

- È possibile eseguire questa operazione anche dall'area Messaggi ricevuti o tramite Wap™.

Ridimensionamento

L'immagine che si desidera impostare come logo o come sfondo potrebbe essere troppo grande per le dimensioni del display. Sul telefono vengono visualizzati un logo o uno

sfondo ritagliati.



È possibile spostare l'immagine che si desidera utilizzare in tutte le direzioni, mediante il tasto cursore. L'immagine ritagliata verrà visualizzata sullo schermo inattivo come logo o come sfondo.

- 1 Selezionare **Seleziona come sfondo** o **Seleziona come logo** . Se l'immagine è troppo grande, viene visualizzato lo schermo **Ridimensiona**.
- 2 Utilizzare , , o per spostare l'immagine in alto, in basso, a sinistra o a destra.
- 3 Premere **OK** . **Viene visualizzato il messaggio Memorizzato**.

- Per ulteriori informazioni, vedere Personalizzazione del telefono cellulare, pagina 60.

Statistiche

Le statistiche mostrano lo spazio totale disponibile per la memorizzazione delle immagini e la percentuale di memoria usata.



## Memo vocale

Questa funzione consente di registrare 120 secondi di promemoria vocale o di conversazioni telefoniche.

In conformità con le direttive europee, per poter registrare una conversazione telefonica è necessaria l'autorizzazione della controparte.

Per registrare un promemoria vocale, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Memo vocale** .
- 3 Selezionare **Registra** .

Per registrare un promemoria vocale durante una conversazione telefonica, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Selezionare **Opzioni** .
- 2 Selezionare **Registra** .

Il tempo di registrazione rimanente viene visualizzato sulla parte sinistra del display. A questo punto inizia la registrazione.

Premere **Stop** per terminare la registrazione.

Per ascoltare il promemoria vocale, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Memo vocale** .
- 3 Selezionare **Ascolta** .

Viene visualizzata la durata del promemoria registrato.

- 4 Selezionare **Leggi** per ascoltare il promemoria.
- 5 Premere **Stop** per terminare la registrazione.

Per cancellare un promemoria, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Memo vocale** .
- 3 Selezionare **Ascolta** .
- 4 Selezionare **Leggi** .
- 5 Selezionare **Cancella** per eliminare i promemoria archiviati.

## Calcolatrice

Questa caratteristica consente di effettuare semplici calcoli utilizzando le funzioni + (più), - (meno), \* (moltiplicazione), / (divisione) e % (percentuale).

Se il convertitore di valuta è inizializzato, i numeri possono essere convertiti durante le operazioni di calcolo.

Per utilizzare la calcolatrice, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Calcolatrice** . Viene visualizzata l'icona della calcolatrice e la cifra **0**. Il telefono è pronto per eseguire semplici calcoli.

Per digitare i numeri, premere i tasti da 0 a 9. Premere il tasto multitap (per ulteriori informazioni sul metodo di inserimento di testo multitap, vedere Inserimento del testo, pagina 21) per visualizzare i simboli +, -, \* e /. Utilizzare il tasto multitap per digitare i punti decimali o il simbolo %.

Se si desidera correggere un dato durante un'operazione di calcolo premere **Elimina** . Premere = per ottenere il risultato dell'operazione.

Ad esempio: **144 x 12 = 1728**

Sequenza tasti	Display
1 4 4	144
* * *	*
1 2	12
=	1728

Se si preme di nuovo = dopo aver ottenuto il primo risultato, è possibile continuare il calcolo utilizzando lo stesso risultato e l'ultimo simbolo operatore (+, -, \*, /).

In questo esempio, premendo di nuovo = viene eseguita l'operazione,  $1728 \times 12 = 20.736$

Se si desidera cancellare il risultato, premere **Elimina** .

Durante un'operazione di calcolo la funzione % può essere utilizzata (inserita) soltanto come ultimo operatore.

Ad esempio:  $250 - 10\% = 225$

È inoltre disponibile una funzionalità di conversione di valuta integrato. Prima di utilizzare il convertitore di valuta è necessario impostarlo. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa al Convertitore di valuta di seguito:

Ad esempio, se si utilizza il convertitore di valuta £-€: **€ 154 +€ 3 = £ 97,1374**

In questo esempio, premendo di nuovo = viene effettuata l'operazione,  $97,1374 + € 3 = £ 98,9935$ .



Sequenza tasti	Display
Valute	«€»
① ⑤ ④ ④	95,2813
⊗	+
③ ①	1,8561
=	97,1374

- 1. Questo esempio è basato sul seguente tasso di cambio: 1 = £ 0,61871.
- 2. È possibile accedere alla funzione del convertitore di valuta dal sottomenu di Convertitore valuta.

### Convertitore valuta

Questa funzione consente di eseguire la conversione della valuta. Per poterla utilizzare è necessario inserire le valute e i tassi di cambio. La conversione viene calcolata in base al tasso di cambio unitario della seconda valuta selezionata.

Per selezionare la valuta e il tasso di cambio, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Convertitore valuta** .
- 3 Selezionare **Impostazioni** .
- 4 Digitare il nome della prima valuta, ad esempio Euro. Premere **OK** . Digitare il nome della seconda valuta, ad esempio Dollaro. Premere **OK** .
- 5 Inserire il tasso di cambio utilizzando il tasto per inserire una virgola. Premere **OK** per confermare l'impostazione. Selezionare **Salva** per confermare la memorizzazione dei dati.

Per calcolare la conversione tra le valute selezionate, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Convertitore valuta** .

- 3 Spostarsi tra i pannelli e specificare una delle prime due opzioni.
- 4 Inserire l'importo da convertire. Se necessario, premere per inserire la virgola. Premere **OK** . Vengono visualizzati l'importo convertito e i dati relativi al tasso di cambio.

- La conversione tra due valute della zona Euro o tra una valuta della zona Euro e una valuta non della zona Euro deve seguire le regole della "triangolazione", ovvero: conversione di una valuta locale in Euro e poi conversione dell'Euro nell'altra valuta locale. Il convertitore di valuta non esegue questo tipo di operazione. Il risultato ottenuto, pertanto, è approssimativo.

### Fuso orario

Questa funzione consente di impostare il cellulare secondo la mappa dei fusi orari, in base al fuso orario di Greenwich (ora di origine). È disponibile anche un fuso orario secondario (ora secondaria).

Questa funzione è particolarmente utile per l'agenda. Per importare o esportare le schede calendario, è necessario impostare gli eventi e gli orari delle azioni in base ai fusi orari.

Entrambi i fusi orari vengono visualizzati sullo stesso schermo. Data e ora e nome della città vengono visualizzati per entrambi i fusi orari.

#### Impostazione orologio

Per impostare l'ora di origine, effettuare le seguenti operazioni:




- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Fuso orario** .
- 3 Selezionare **OK** . Per modificare le impostazioni spostarsi tra i pannelli e specificare le informazioni necessarie.
- 4 Selezionare **Salva** per memorizzare i dati.

#### Cambio dell'ora

Questa funzione viene generalmente utilizzata durante i viaggi, poiché consente di visualizzare sempre l'ora locale e di spostarsi tra l'ora di origine e l'ora secondaria.

Per impostare il cambio dell'ora, effettuare






le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Fuso orario** .
- 3 Selezionare **Cambia** .  
Viene visualizzato un messaggio informativo. L'ora secondaria diventa l'ora di origine/del cellulare e l'ora di origine diventa l'ora secondaria.

## Allarme sveglia

Questa funzione consente di impostare un allarme sveglia giornaliero.

Per impostare un'ora e attivare l'allarme, effettuare le seguenti operazioni:




- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Allarme sveglia** .
- 3 Selezionare **Attiva**  e inserire l'ora desiderata oppure premere **OK**  per confermare l'ora visualizzata.  
Viene visualizzato un messaggio di conferma. Quando si torna alla schermo inattivo, viene visualizzata l'icona .

Quando l'allarme viene attivato, rimane operativo ogni giorno alla stessa ora finché non viene disattivato.

Quando si raggiunge l'orario di allarme, viene emessa una segnalazione acustica della durata di 1 minuto. Vengono visualizzati il messaggio **Allarme sveglia**, il relativo simbolo animato e l'ora corrente.

Se al momento del segnale di allarme il telefono è spento, il segnale accenderà automaticamente il telefono.



Per utilizzare un allarme di durata o di pausa (Snooze), effettuare le seguenti operazioni:

Premere **Attendi**  o qualsiasi altro tasto (tranne il tasto **OK** ) per fermare l'allarme. L'icona dell'allarme rimane comunque visualizzata sul display e dopo 3 minuti e viene riattivata la segnalazione acustica.  
In alternativa:  
Premere **OK**  per riconoscere l'allarme ed interrompere la segnalazione acustica.

Se il telefono è bloccato o è impostato un codice PIN, al termine della segnalazione acustica, viene ripristinato lo stato di blocco.

Se l'allarme viene riconosciuto, ma non convalidato, gli indicatori rimangono visualizzati sul display per 15 minuti, quindi viene ripristinato lo stato precedente.

Per disattivare l'allarme, effettuare le seguenti operazioni: .

- 1 Premere . Selezionare **Funzioni lavoro**.
- 2 Selezionare **Allarme sveglia** .
- 3 Selezionare **Disattiva**.

1. Se il softkey **Valido** non viene premuto dopo la terza e ultima segnalazione acustica, il suono di allarme non viene ripetuto, ma il telefono resta acceso per 15 minuti. Trascorso tale periodo, il telefono torna allo stato in cui si trovava prima dell'allarme.
2. Se il telefono è stato nel frattempo acceso o spento, l'allarme sveglia riprende a suonare al termine di questa operazione.
3. Se durante l'allarme si riceve una chiamata, viene emesso un bip sonoro di 'Chiamata in corso' e viene visualizzata una notifica visiva. Convalidare o accettare l'allarme nel modo consueto.

## Connettività



### Porta a infrarossi

La porta a infrarossi consente di effettuare uno scambio di dati tra il telefono cellulare e altre periferiche, purché anche queste ultime siano dotate di porta a infrarossi.

La porta a infrarossi consente di scaricare o inviare file, ad esempio immagini utilizzate come sfondo (vedere Download di immagini tramite WAP™ e porta a infrarossi, pagina 60), inviare o ricevere vCard e così via.

Per iniziare un trasferimento dati attraverso la porta a infrarossi, il telefono cellulare deve essere posto di fronte all'altra porta a infrarossi prima dell'apertura delle porte stesse.

È quindi possibile aprire e sincronizzare entrambe le porte ed eseguire il trasferimento desiderato. Gli oggetti, ad esempio i vCard, vengono trasferiti uno a uno.

#### Apertura della porta a infrarossi

L'operazione di apertura consente di ricevere informazioni tramite la porta a infrarossi.

Una volta aperta, la porta a infrarossi può essere utilizzata per qualsiasi tipo di trasferimento, ad esempio dati, fax, file e così via. Trascorso un determinato periodo di tempo, la porta a infrarossi viene chiusa automaticamente.

Per aprire la porta a infrarossi, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Connettività**.
- 2 Selezionare **Porta infrarossi** .
- 3 Selezionare **Apri porta IR** . Viene visualizzato un messaggio di conferma. Nella parte superiore del display di standby viene visualizzata l'icona per confermare l'apertura della porta.

È quindi possibile ricevere gli oggetti. Quando un oggetto viene ricevuto, sullo schermo inattivo viene visualizzato lo stato di ricezione del nuovo oggetto.

#### Chiusura della porta a infrarossi

Questa operazione determina la chiusura di tutte le sessioni a infrarossi (OBEX e IrCOMM).

Per chiudere la porta a infrarossi, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Connettività**.
- 2 Selezionare **Porta infrarossi** .
- 3 Selezionare **Chiudi porta IR** .

Trasferimento di una scheda della rubrica tramite la porta a infrarossi

È possibile eseguire il trasferimento di schede della rubrica tramite la porta a infrarossi:

- 1 Posizionare il telefono cellulare di fronte alla porta a infrarossi dell'altra periferica.
- 2 Aprire la porta a infrarossi dell'altra periferica.
- 3 Selezionare la scheda che si desidera trasferire, in base a quanto indicato nella sezione Visualizzazione e chiamata dei numeri della rubrica, pagina 16.
- 4 Selezionare **Opzioni** . Selezionare **Invio via IrDA** . La porta a infrarossi viene aperta e il trasferimento viene eseguito.

### Gestore connessioni

Il servizio Gestore connessioni consente di gestire in modo centralizzato i profili di connessione a circuito e pacchetto per le applicazioni in linea. Vedere WAP™ pagina 54.

### Creazione di un profilo di connessione

- 1 Premere . Selezionare **Connettività**.
- 2 Selezionare **Gestore connessioni** .
- 3 Selezionare **Profili connessioni** .
- 4 Scegliere un profilo vuoto ([...]), quindi selezionare **OK** .
- 5 Scegliere **Connessione GPRS** o **Connessione circuito**, quindi selezionare **OK** .
- 6 Inserire le informazioni richieste, rivolgendosi eventualmente al proprio fornitore di servizi per ottenere tutti i parametri necessari, quindi selezionare **Salva** per memorizzare i dati inseriti.

- Circuito = connessione CSD  
 Packet = connessione GPRS

### Visualizzazione dei dettagli relativi alla connessione

- 1 Premere . Selezionare **Connettività**.
- 2 Selezionare **Gestore connessioni** .
- 3 Selezionare **Contatori GPRS** .
- 4 Selezionare **Contatori circuito** o **Contatori GPRS** per visualizzare i dettagli relativi alla connessione (byte inviati e ricevuti durante la connessione). Selezionare quindi **Dettagli** per visualizzare i dettagli per ciascun profilo di connessione.

### Azzeramento dei contatori della connessione

- 1 Premere . Selezionare **Connettività**.
- 2 Selezionare **Gestore connessioni** .
- 3 Selezionare **Contatori GPRS** .
- 4 Selezionare **Azzerati contatori**, quindi **Si**. Inserire il **codice di blocco**. Il codice di blocco predefinito è **0000**.

### Dati ricevuti

Tutti i file ricevuti mediante la porta a infrarossi vengono memorizzati nell'area dei dati ricevuti in Connettività. In questa area vengono memorizzati i dati ricevuti in diversi modi: IrDA, WAP™, SMS (solo Nokia™ Smart Messaging).

Gli oggetti sono vengono inseriti nella coda dei dati ricevuti e possono essere recuperati per tipo di oggetto: scheda Compito, immagini, melodie, scheda Evento, scheda Business e così via.

Le operazioni di scaricamento dedicate specifiche non vengono inseriti nella coda; le melodie, ad esempio, vengono memorizzate direttamente nel sottomenu Allarmi e Volumi.

Per visualizzare il contenuto dell'area dei dati ricevuti, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Connettività**.
- 2 Selezionare **Messaggi ricevuti** .
- 3 Utilizzare o per scorrere il contenuto dell'area **Dati ricevuti** e visualizzare i file.

Viene visualizzato l'elenco dei file ricevuti, a partire dal più recente. Vengono inoltre visualizzati il tipo di estensione del file e l'icona corrispondente. Le icone indicano il tipo di file (immagini, melodie, vCard e così via).

Il menu **Opzioni** consente di accedere alle seguenti funzioni: Cancella, Cancella tutti, Memorizza, Dettagli, Invio via SMS e Invio via IrDA. È anche possibile accedere alle funzioni Seleziona come logo, Seleziona come sfondo, Visualizza o Riproduci, in base al tipo di file ricevuto (immagine, melodia e così via).

### Statistiche

Per visualizzare lo spazio libero nella memoria della funzione Dati ricevuti, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Connettività**.
- 2 Selezionare **Statistiche** . Vengono visualizzate le informazioni sullo spazio di memoria disponibile e sulla memoria utilizzata.

## Giochi



La disponibilità e l'aspetto dei giochi sul telefono cellulare in uso variano in base ai servizi forniti dall'operatore di rete e alla versione del telefono. Per ulteriori informazioni rivolgersi all'operatore di rete.

I giochi presenti nel telefono possono essere Rayman Bowling™ e Rayman Garden™ oppure i giochi In Fusio™.

Rayman Bowling™  
e Rayman Garden™

Per avviare uno di questi giochi, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **Giochi**.
- 2 Scegliere il gioco desiderato e premere **OK** .
- 3 Selezionare **Livello** per scegliere il livello di difficoltà. Selezionare **Miglior punteggio** per visualizzare i punteggi migliori e quelli più recenti. Selezionare **Parametri** per attivare o disattivare gli effetti sonori e per selezionare il livello di volume. Selezionare **Istruzioni** per ottenere istruzioni sulle modalità di gioco e sui comandi da utilizzare.
- 4 Selezionare **Gioca** per iniziare a giocare.

Se si riceve una chiamata mentre si sta giocando, le normali informazioni di ricezione chiamata vengono visualizzate sul display ed è possibile rispondere mediante la procedura usuale. Al termine della chiamata, è possibile riprendere la partita dal punto in cui è stata interrotta, se non è stato eseguito l'accesso al menu durante la conversazione.

### Giochi In Fusio™

È possibile scaricare i giochi sul telefono cellulare. Il telefono supporta al massimo 2 giochi. Un gioco è predefinito e non può pertanto essere eliminato né sostituito.

È possibile che il secondo gioco non sia stato scaricato nel telefono; in questo caso, è possibile effettuare tale operazione scegliendo il gioco desiderato dal menu Catalogo. Il secondo gioco può essere sostituito con un altro del catalogo ogni volta che si desidera. Nel menu Catalogo viene visualizzato l'elenco dei giochi che è possibile scaricare, con la relativa descrizione. Tutte le informazioni relative al download dei giochi sono disponibili nel menu Istruzioni.

Il menu dei giochi In Fusio™ è costituito dai seguenti sottomenu: **Catalogo**, **News**, **Impostazioni** e **Istruzioni**, nonché dalle informazioni sui nomi dei giochi disponibili.

Voce	Azione
<b>Catalogo</b>	Selezionare <b>Catalogo</b> per vedere e/o scaricare i giochi disponibili in rete.
<b>News</b>	Selezionare <b>News</b> per ottenere informazioni sui nuovi giochi disponibili.
<b>Impostazioni</b>	Selezionare <b>Impostazioni</b> per accedere alle impostazioni comuni a tutti i giochi, ad esempio quelle relative al suono, alla luce display e tastiera e così via.
<b>Istruzioni</b>	Selezionare <b>Istruzioni</b> per ottenere tutte le informazioni sulle modalità di download dei giochi.

- La ricezione di una chiamata durante il gioco potrebbe non consentire di riprendere la partita dal punto in cui è stata interrotta.

## WAP™



Il telefono cellulare consente di accedere ai servizi WAP™ (Wireless Application Protocol) forniti dall'operatore e/o dal Service Provider (ad es. notizie, sport, meteo, viaggi e così via). Per ottenere una connessione WAP™, assicurarsi che:

- la scheda SIM supporti un abbonamento per la ricezione e l'invio dei dati
- tutti i parametri siano impostati nel telefono cellulare. È possibile che tali parametri siano stati impostati dall'operatore. In caso contrario, è necessario inserirli manualmente.

Contattare il fornitore di servizi per verificare questi elementi e richiedere l'elenco dettagliato dei parametri da inserire.

### Memorizzazione delle impostazioni di connessione

È necessario impostare la data e l'ora correnti prima di inserire le impostazioni di connessione WAP™ (vedere la sezione relativa all'impostazione di data e ora nell'opuscolo di introduzione al modello One Touch™ 531). L'elenco dei profili può contenere fino a un massimo di 10 profili WAP™. Un profilo è un elenco di parametri della connessione WAP™. Ciascun profilo consente di accedere a un gateway WAP™ specifico.

Per inserire e memorizzare i dettagli del profilo mediante l'assistente, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **WAP™**.
- 2 Selezionare **Profili WAP™** .
- 3 Scegliere un profilo vuoto [...] selezionando **Assist.** .

L'Assistente consente di inserire facilmente i parametri WAP™ per accedere ai server WAP™. I campi da compilare vengono visualizzati uno dopo l'altro.

- 4 Inserire ciascun parametro e confermare ogni inserimento selezionando **OK** .

Sono disponibili 6 schermate da compilare. Le informazioni richieste variano in base al tipo di connessione. Se si desidera impostare una connessione WAP™ (circuito), compilare i seguenti campi:

- 1/6 **Nome profilo**
- 2/6 **Indirizzo IP gateway**
- 3/6 **Home page (indirizzo URL)**: selezionare **Elenco** per visualizzare e selezionare uno degli indirizzi di home page o degli indirizzi radice http:// e https://. Selezionare **Connessione**

- 4/6 **Numero di telefono**
- 5/6 **Login (nome d'identificazione)**
- 6/6 **Password (per controllo accesso)**

Se si desidera impostare una connessione GPRS, compilare i seguenti campi:

- 1/6 **Nome profilo**
- 2/6 **Indirizzo IP gateway**
- 3/6 **Home page (indirizzo URL)**: Selezionare **Trasporto packets** .
- 4/6 **Punto di accesso**
- 5/6 **Login (nome d'identificazione)**
- 6/6 **Password (per controllo accesso)**

Inserimento e memorizzazione dei dettagli del profilo in modo standard. È possibile registrare i dettagli dei profili mediante la modalità standard solo se i dettagli dei profili sono stati registrati precedentemente nel menu Gestore connessioni (vedere Gestore connessioni, pagina 51):

- 1 Premere . Selezionare **WAP™**.
- 2 Selezionare **Profili WAP™** .
- 3 Scegliere un profilo vuoto [...] selezionando **OK** .
- 4 Inserire il nome del profilo e selezionare **OK** .
- 5 Selezionare **Impostazioni** .
- 6 Inserire i parametri richiesti. Selezionare **Salva** per memorizzare i dati.

- 7 Selezionare **Profili connessioni** . Inserire le informazioni richieste (i campi Accesso circuito e Accesso pacchetti sono collegati al Gestore connessioni). Inserire i nomi di accesso circuito e accesso GPRS in modo da consentire la selezione di un nome dall'elenco visualizzato (vedere Gestore connessioni, pagina 51). Selezionare **Salva** per memorizzare i dati.
- 8 Selezionare **Parametri push** (contattare il fornitore di servizi per richiedere le informazioni da inserire).
- 9 Il profilo WAP™ viene quindi memorizzato.

- ✔ 1. È possibile ottenere tutti i parametri richiesti dall'operatore di rete e/o WAP™.
- 2. Il numero di telefono o il nome del punto di accesso, il login e la password vengono memorizzati automaticamente nel Gestore connessioni (vedere Gestore connessioni, pagina 51).
- 3. Non è possibile memorizzare due volte un nome di profilo. Se viene visualizzato un messaggio di errore, verificare i nomi dei profili in Gestore connessioni (vedere Gestore connessioni, pagina 51).
- 4. L'accesso alle impostazioni di connessione può dipendere dalla programmazione preliminare delle impostazioni. In alcuni casi è possibile che il menu delle impostazioni di connessione non sia disponibile e le impostazioni risultino bloccate e non programmabili dall'utente.
- 5. È possibile richiedere l'attivazione della funzione di protezione dall'elenco dei profili (Impostazioni / Attiva sicurezza).
- 6. È possibile che il fornitore di servizi richieda di eseguire un 'Reset Sicurezza'. Selezionare Sì.

### Avvio di una sessione WAP™:

Se sono memorizzati più profili WAP™, è necessario selezionare un profilo prima di avviare una sessione.

- 1 Premere . Selezionare **WAP™**.
- 2 Selezionare **Profili WAP™** .
- 3 Scorrere l'elenco fino ad individuare il profilo desiderato e scegliere il profilo selezionando **OK** (viene visualizzato il messaggio **Selezionato**).

### Avvio di una sessione WAP™

- 1 Premere . Selezionare **WAP™**.
- 2 Selezionare **Avvia** . Viene avviata la connessione WAP™ e viene visualizzato direttamente un elenco dei servizi disponibili. Se il profilo WAP™ attivato non è impostato correttamente o l'abbonamento non consente di accedere al sito WAP™ selezionato, viene visualizzato il messaggio **Non disponibile**, quindi il messaggio **Problema di connessione**. Per chiudere la sessione, selezionare **Esci** , quindi **Sì** per convalidare la scelta effettuata o premere **Opzioni** e selezionare **Chiudi sessione** . Per disconnettersi, premere o **Opzioni** e selezionare **Disconnetti** .

### Accesso in linea al menu Opzioni.

Se il menu **Opzioni** non è disponibile in linea, premere mentre è attiva una connessione per visualizzare il seguente menu di opzioni:


Voce	Azione
<b>Indietro</b>	Consente di tornare alla pagina precedente.
<b>Home page</b>	Consente di visualizzare e ricaricare la home page.
<b>Bookmarks</b>	Consente di accedere immediatamente ai bookmark. È possibile aggiungere un nuovo bookmark o selezionare uno dei bookmark esistenti.
<b>Ricarica</b>	Consente di ricaricare la pagina WAP™ corrente.
<b>Altro sito + Nuovo indirizzo</b>	Consente di accedere a un URL specifico, in base alla voce di menu corrispondente.
<b>Altro sito + Nuovo indirizzo bango</b>	Consente accedere rapidamente a un URL di ingresso specifico.
<b>Altro sito + Elenco indirizzi</b>	Consente di accedere ad uno degli ultimi sette indirizzi URL inseriti.

WAP™

Voce	Azione
<b>Messaggi push +Inbox push</b>	Consente di accedere all'elenco di tutti i messaggi push memorizzati nell'inbox. Se non sono disponibili messaggi, viene visualizzato il messaggio 'Inbox push - Vuoto'.
<b>Messaggi push + Statistiche</b>	Consente di accedere alle informazioni sui messaggi push (statistiche inbox).
<b>Impostazioni</b>	Funzionamento analogo alla modalità non in linea.
<b>Visualizza immagini</b>	Consente di scaricare nell'inbox tutte le immagini visualizzate nella pagina corrente. Questa voce viene visualizzata solo se nella pagina sono presenti immagini.
<b>Disconnetti</b>	Consente di disconnettere il browser dalla rete. Il browser rimane comunque attivo in locale e viene visualizzata la pagina corrente.
<b>Chiudi sessione</b>	Consente di disconnettere il browser dalla rete. Al posto della pagina corrente viene visualizzato nuovamente il menu WAP™.

La visualizzazione di queste voci nel menu descritto precedentemente dipende dall'operatore.

Interruzione della connessione in linea  
Per terminare la connessione WAP™, effettuare le seguenti operazioni:

Premere due volte .






È anche possibile selezionare la voce Chiudi sessione nel menu delle opzioni.

### Selezione di un trasporto preferito

Quando si definiscono profili misti basati su (**Circuito+Packets**<sup>1</sup>), occorre selezionare il trasporto predefinito da utilizzare all'avvio di una connessione. Se viene rilevato un errore, è possibile utilizzare l'altro trasporto (viene visualizzato il messaggio 'Usa modo alternativo').

Per selezionare un trasporto preferito, effettuare le seguenti operazioni:



<sup>1</sup>La disponibilità del servizio GPRS dipende dalla rete.

- 1 Premere . Selezionare **WAP™**.
- 2 Selezionare **Impostazioni** .
- 3 Selezionare **Preferenze utente** .
- 4 Selezionare **Trasporto preferito (Circuito o Packets)** .  
Selezionare **Salva**  per memorizzare i dati.



Il sottomenu Trasporto preferito potrebbe non essere disponibile sul telefono cellulare in uso (funzione dipendente dall'operatore).

### Personalizzazione delle impostazioni di connessione



Le impostazioni riportate di seguito sono disponibili per l'utente e consentono di ottimizzare il funzionamento del telefono durante la connessione WAP™.

- 1 Premere . Selezionare **WAP™**.
- 2 Selezionare **Impostazioni** .
- 3 Viene visualizzato un elenco che consente di selezionare diverse opzioni:

Opzione	Azione
<b>Cancella cache</b>	Consente di cancellare le informazioni memorizzate nella cache durante le sessioni di connessione.
<b>Cancella lista URL</b>	Consente di cancellare gli ultimi sette indirizzi inseriti nella lista degli URL.
<b>Preferenze utente</b>	Consente di configurare il browser in modo da visualizzare le pagine a schermo intero, con caratteri grandi, medi o piccoli, per consentire o impedire la visualizzazione di immagini o l'esecuzione di script nelle pagine WAP™.
<b>Preferenze push</b>	Vedere Ricezione di messaggi push, pagina 57.

Una volta stabilita la connessione, viene visualizzato il menu dell'operatore. L'icona  nella parte superiore del display indica una connessione circuito. L'icona  viene visualizzata se il telefono è connesso a una rete



GPRS<sup>1</sup> durante la sessione WAP™. Durante lo spostamento tra le pagine è possibile attivare la funzione di protezione (solo nei collegamenti https). In questo modo è possibile continuare a spostarsi tra le pagine in locale, mediante le schede della memoria. Quando è necessario stabilire una nuova connessione alla rete, viene richiesta una connessione protetta allo stesso profilo. Quando viene stabilita una connessione protetta, l'icona  nella parte superiore del display indica una connessione al circuito in modo protetto. L'icona  viene visualizzata se il telefono è connesso a una rete GPRS durante la sessione WAP™ in modo protetto.




- Quando si attiva il modo protetto, si verifica uno scambio di certificati tra il telefono cellulare e il server. È possibile che venga richiesto di accettare tale scambio.

#### Creazione di bookmark


I bookmark forniscono collegamenti diretti a specifiche pagine WAP™. È possibile memorizzare collegamenti diretti a tali pagine.



Sono disponibili due modi per registrare i bookmark (numero massimo consentito: 20):

- Direttamente dal display di standby:

- 1** Premere . Selezionare **WAP™**.
- 2** Selezionare **Bookmarks** . Viene visualizzato l'elenco dei bookmark in ordine alfabetico.
- 3** Selezionare una voce vuota ([...]). Selezionare  e inserire le informazioni richieste nei campi riportati di seguito.

Voce	Azione
<b>Nome bookmark</b>	Nome che si desidera assegnare al bookmark.
<b>Indirizzo</b>	Indirizzo della home page (se noto).

- 4** Selezionare **Salva**  per memorizzare i dati.
- Durante la visualizzazione di una pagina mentre è attiva una connessione al circuito:




- 1** Premere .
- 2** Selezionare **Bookmarks** , quindi seguire la procedura descritta precedentemente.

- È possibile modificare o eliminare i bookmark in linea e non in linea selezionando la voce Bookmarks nelle opzioni del menu WAP™.




#### Uso dei bookmark

I bookmark possono essere utilizzati nei seguenti modi:

- direttamente dal display di standby:

- 1** Premere . Selezionare **WAP™**.
- 2** Selezionare **Bookmarks** .
- 3** Selezionare il nome del bookmark desiderato  per connettersi direttamente al sito WAP™ corrispondente.

- durante la navigazione in WAP™:

- 1** Premere  per visualizzare il menu delle opzioni.
- 2** Selezionare **Bookmarks** .
- 3** Selezionare il nome del bookmark desiderato .

- 1. Selezionare OK  per avviare direttamente la connessione al bookmark selezionato.

#### Altro sito

Quando si seleziona questa opzione nel menu **WAP™**, è possibile inserire un indirizzo WAP™ noto o un indirizzo Bango e accedere al sito corrispondente direttamente mediante la connessione remota. Tuttavia, diversamente da quanto indicato precedentemente per i bookmark, tali indirizzi non vengono memorizzati e devono essere inseriti ogni volta che si utilizza questa funzione.

#### Ricezione di messaggi push

Un messaggio push è un messaggio inviato attraverso un fornitore di servizi o un fornitore WAP™. I messaggi push possono contenere informazioni pubblicitarie o di carattere generale (ad es., previsioni meteorologiche). Per visualizzare le informazioni correlate è necessario connettersi al server WAP™.

<sup>1</sup> La disponibilità del servizio GPRS dipende dalla rete.

I messaggi push vengono visualizzati sul telefono cellulare e/o memorizzati nell'Inbox push, in base alle impostazioni push. Una volta completata la trasmissione, la sessione di ricezione push viene terminata.





L'Inbox push permette di consultare ed eliminare i messaggi memorizzati, nonché di avviare la connessione al server correlato per recuperare le informazioni.

Quando l'Inbox push contiene uno o più messaggi nuovi, viene visualizzato un messaggio di informazione nel display di standby, con accesso diretto all'Inbox.

Per impostare i parametri di ricezione push, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **WAP™**.
- 2 Selezionare **Impostazioni** .
- 3 Selezionare **Preferenze push**  e impostare i vari parametri:
  - 1/ **Accetta info push**  
**Mai:** impedisce la ricezione di messaggi push.  
**Profilo attuale:** consente la ricezione di messaggi push solo dal profilo WAP™ corrente.  
**Tutti i profili:** consente la ricezione di messaggi push solo dai profili WAP™ configurati.  
**Sempre:** consente la ricezione di tutti i messaggi push, senza applicare alcun filtro.
  - 2/ **Auto-connessione push**  
**Ricezione Sì/No:** consente o impedisce la connessione automatica al server WAP™ quando si riceve un messaggio push.
  - 3/ **Modo silenzioso push**  
**Ricezione Sì/No:** consente di visualizzare o meno le informazioni dei messaggi push quando si riceve un messaggio push.
  - 4/ **Accetta provisioning**  
vedere le informazioni riportate precedentemente per il parametro Accetta info push. Consente, impedisce o applica un filtro alla ricezione dei messaggi contenenti dettagli sulla connessione ai siti WAP™.

Per consultare un messaggio push nell'Inbox push, effettuare le seguenti operazioni:




- 1 Premere . Selezionare **WAP™**.
- 2 Selezionare **Inbox push** . Vengono visualizzati i riassunti di tutti i messaggi push in base alla data e all'ora di ricezione. Premere **Opzioni** , quindi selezionare **Leggi testo**  per visualizzare il messaggio di testo selezionato a schermo intero.

È possibile che siano disponibili anche le seguenti opzioni:

Opzioni	Scopo
<b>Leggi testo</b>	Consente di accedere al messaggio di testo (anche su più pagine).
<b>Sommario</b>	Consente di tornare al sommario.
<b>Visualizza</b>	Consente di connettersi al servizio mantenendo il messaggio nell'Inbox e di accedere nuovamente allo stesso servizio in un secondo momento.
<b>Recupera</b>	Consente di connettersi al servizio e di eliminare il messaggio dall'Inbox quando viene stabilita la connessione al servizio.
<b>Cancella</b>	Consente di eliminare la voce selezionata.
<b>Cancella elenco</b>	Consente di eliminare tutti i messaggi push dall'Inbox.
<b>Dettagli</b>	Consente di visualizzare la data di scadenza per la voce selezionata (se disponibile).

Questo elenco di opzioni può variare in base al messaggio push ricevuto.

Per visualizzare statistiche sui messaggi push, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere . Selezionare **WAP™**.
- 2 Selezionare **Inbox push** .
- 3 Selezionare **Statistiche**  per ottenere informazioni dettagliate sul numero di messaggi push ricevuti e sul numero di messaggi ancora da ricevere.






### Download di melodie

Vedere Download di melodie, pagina 62 per informazioni sullo scaricamento delle melodie dai siti WAP™.

### Parametri M-Services per profili WAP™

I parametri M-Services vengono utilizzati per supportare configurazioni specifiche e servizi avanzati disponibili in determinati gateway WAP™. La disponibilità di questo menu dipende dall'operatore e potrebbe non essere presente sul telefono in uso. Questi parametri sono visualizzati come voci del profilo WAP™.

Per accedere al menu Parametri M-Services, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Premere , Selezionare **WAP™**.
- 2 Selezionare **Profili WAP™** .
- 3 Selezionare **Opzioni** .
- 4 Selezionare **Visualizza** .
- 5 Selezionare **Parametri M-Services** . Sono disponibili le seguenti opzioni:

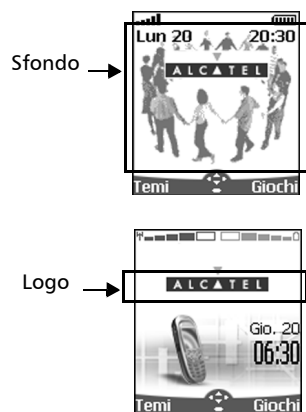
Opzione	Descrizione
<b>Usa SAR</b>	Consente di attivare o disattivare il protocollo-SAR (Segmentation And Reassembly) per consentire lo scaricamento di grandi quantità di dati.
<b>Usa Download fun</b>	Consente di attivare o disattivare l'uso del sistema Openwave™ per gestire lo scaricamento di grandi quantità di dati.
<b>Usa Range</b>	Consente di attivare o disattivare il servizio range.
<b>Usa Codifica-versione</b>	Consente di visualizzare entrambe le versioni di codifica disponibili. <b>On</b> sta per WAP™ 1.2, <b>Off</b> sta per WAP™ 1.1.

## Personalizzazione del telefono cellulare

È possibile impostare le immagini o le melodie scaricate sul telefono cellulare e utilizzarle come logo o sfondo.

### Logo e Sfondo

L'uso di loghi e sfondi consente di configurare e personalizzare l'aspetto dello schermo inattivo.



Si possono scaricare le immagini da siti Web Internet, da Wap™ e dalla porta a infrarossi. È quindi possibile memorizzarle e/o impostarle come logo o sfondo. Il telefono cellulare consente di impostare un logo e uno sfondo utilizzando le immagini scaricate e/o memorizzate. Per informazioni su come scaricare e memorizzare le immagini, vedere le sezioni che seguono.

- ✓ La funzione di download di immagini tramite la porta a infrarossi potrebbe non essere disponibile sul telefono in uso. Contattare l'operatore di competenza.

## Download di loghi da siti Web Internet o da server vocali interattivi

Il telefono consente di scaricare facilmente le immagini da Internet o dai server voce interattivi in modo da impostarle come loghi. Per consentire la ricezione delle immagini il telefono deve essere acceso.

- ✓ Richiedere al proprio fornitore di servizi o di contenuti l'elenco dei siti web Internet e dei server vocali interattivi disponibili.

### Impostazione di un'immagine come logo

- 1 Una volta ricevuta l'immagine, selezionare **Opzioni** sullo schermo di ricezione.
- 2 Selezionare **Installa** oppure **Elimina** se non si desidera installare l'immagine corrente. Il logo verrà impostato sullo schermo inattivo del telefono.




- ✓ 1. Se si verificano nuovi eventi, ad esempio nuovi messaggi, nuovi messaggi push, chiamate in assenza, ricezione di messaggi nella casella vocale o in Dati ricevuti, il logo viene sostituito dall'icona corrispondente all'evento. Il logo verrà nuovamente visualizzato una volta gestiti tutti gli eventi.
- 2. In caso di memorizzazione dei nuovi eventi, ad esempio nuovi messaggi, nuovi messaggi push, chiamate in assenza, ricezione di messaggi nella casella vocale o in Dati ricevuti, il logo viene visualizzato solo se è stato attivato lo sfondo.
- 3. Se si riceve un logo da un servizio WAP™ ma si sceglie di impostare un'altra immagine come logo, l'immagine ricevuta tramite WAP™ viene persa, in quanto non viene memorizzata in Dati ricevuti, né in Browser immagini.

## Download di immagini tramite WAP™ e porta a infrarossi





È possibile ricevere immagini e memorizzarle sul telefono cellulare.


### Download di immagini tramite WAP™

L'opzione **Visualizza immagini** è disponibile nel menu Browser solo se sulla pagina attualmente visualizzata sono presenti immagini.

- 1 Con la connessione a WAP™ attiva, premere .
- 2 Selezionare **Visualizza immagini** .
- 3 Dalla pagina Visualizza, selezionare l'immagine che si desidera scaricare (.gif, .jpg, .png, .wbmp).
- 4 Selezionare **Opzioni** .
- 5 Selezionare **Salva nella Inbox**, **Seleziona come sfondo** o **Seleziona come logo**.

Download di immagini tramite porta a infrarossi

- 1 Aprire la porta a infrarossi (vedere Porta a infrarossi, pagina 51).
- 2 Selezionare **Leggi**  (con lo schermo inattivo) quando in **Dati ricevuti** viene indicata la ricezione di un nuovo evento.
- 3 Utilizzare  o  per scorrere il contenuto di **Dati ricevuti**, qualora tale funzione supporti la presenza di più file, quindi accedere al file desiderato.
- 4 Selezionare **Opzioni** .

- 1. Se la memoria di Dati ricevuti risulta essere piena, sullo schermo del telefono inattivo vengono visualizzati un messaggio e l'icona , sia in caso di download tramite WAP™ che tramite porta a infrarossi.
- 2. Per informazioni su come scegliere e attivare un logo, vedere Browser immagini, pagina 46.

### Opzioni

Nell'elenco Opzioni sono presenti le seguenti voci:




Opzione	Descrizione
<b>Visualizza</b>	Consente di visualizzare l'immagine nella dimensione completa.
<b>Seleziona come sfondo</b>	Consente di impostare l'immagine come sfondo sullo schermo inattivo.
<b>Seleziona come logo</b>	Consente di impostare l'immagine come logo sullo schermo inattivo.
<b>Memorizza</b>	Consente di memorizzare l'immagine corrente.
<b>Cancella</b>	Consente di cancellare l'immagine corrente.
<b>Cancella tutto</b>	Consente di cancellare tutto il contenuto di Dati ricevuti.
<b>Dettagli</b>	Consente di visualizzare il nome e la dimensione dell'immagine corrente.
<b>Invio via IrDA</b>	Consente di inviare l'immagine corrente tramite la porta a infrarossi.

- 1. La funzione di invio di immagini tramite la porta a infrarossi potrebbe non essere disponibile sul telefono in uso. Contattare l'operatore di competenza.
- 2. Al momento della visualizzazione, dell'impostazione o della memorizzazione di un'immagine è possibile che vengano visualizzati messaggi di errore.  
"File troppo grande": la dimensione massima di un file immagine scaricabile è di 30 Kb.  
"Guasto di decodificazione": l'immagine non è supportata dal telefono.
- 3. Potrebbe non essere possibile inviare le immagini protette da copyright tramite IrDA. In tal caso, viene visualizzato il messaggio "File protetto".

### Impostazione di un logo

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Display** .
- 3 Selezionare **Logo personale** .
- 4 Selezionare **Sì** , quindi **Salva** . Viene visualizzato il messaggio **Memorizzato**. L'immagine scaricata viene impostata come logo.

### Impostazione di uno sfondo

- 1 Premere . Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Display** .
- 3 Selezionare **Grafica menu** .
- 4 Selezionare **Immagine sfondo** , quindi **Salva** . Viene visualizzato il messaggio **Memorizzato**. L'immagine scaricata viene impostata come sfondo.

Tale procedura non consente di visualizzare le immagini selezionate, ma solo di impostare il logo o lo sfondo personale da utilizzare. Per informazioni su come scegliere un'immagine dall'elenco delle immagini memorizzate e impostarla come logo o sfondo, vedere Browser immagini, pagina 46.

### Download di melodie


Il telefono consente di scaricare melodie da Internet/WAP™. Verificare la disponibilità del servizio presso l'operatore o un punto vendita. Per scaricare, seguire le istruzioni seguenti:

- Le melodie sono memorizzate su un server Web/WAP™ Digiplug.
- Selezionare il telefono cellulare Alcatel in uso per accedere a un elenco di melodie disponibili.
- Scegliere una o più melodie da scaricare sul telefono.
- Tutte le melodie scelte vengono scaricate via SMS.
- Una volta completato lo scaricamento

della suoneria, viene visualizzato una schermata di ricezione. È quindi, è possibile installare, riprodurre o eliminare la melodia.




I formati .pmd e .dgp sono supportati dal telefono.

La melodia scaricata viene memorizzata in Dati ricevuti. Sono disponibili le seguenti opzioni:


Opzione	Descrizione
<b>Riproduci</b>	Consente di riprodurre la melodia.
<b>Installa</b>	Se lo spazio disponibile è sufficiente, la melodia viene memorizzata nella directory delle melodie importate. In caso contrario, viene richiesto di scegliere la melodia da sostituire tra quelle scaricate sul cellulare. Selezionare <b>Elenco</b>  per visualizzare le melodie scaricate.
<b>Cancella</b>	Consente di cancellare il file selezionato.
<b>Cancella tutto</b>	Consente di cancellare tutti i file.
<b>Dettagli</b>	Consente di visualizzare il nome della melodia, il nome e la dimensione del file.


### Melodie scaricate

Per riprodurre una melodia scaricata dallo schermo di ricezione, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Selezionare **Opzioni** . Selezionare **Riproduci** .
- 2 Selezionare **Esci**  per interrompere la riproduzione.

Per installare una melodia scaricata, effettuare le seguenti operazioni:

Selezionare **Opzioni** 


Selezionare **Installa** 

Se lo spazio disponibile è sufficiente, la melodia viene automaticamente memorizzata nella directory delle melodie importate. In caso contrario, scegliere la melodia da sostituire tra quelle scaricate. Le melodie associate a una funzione di suoneria non possono essere cancellate.

Una volta memorizzata la melodia, viene visualizzato un messaggio. È possibile riprodurre e selezionare la suoneria mediante il menu di impostazioni delle suonerie.

Per eliminare una melodia scaricata, effettuare le seguenti operazioni:

① Selezionare **Opzioni** 

② Selezionare **Elimina**  La melodia viene eliminata e non è più disponibile per una successiva installazione.

## Appendice





### Glossario

Espressione	Significato
Carica-batterie AC/DC	Carica-batterie a corrente alternata (AC) e corrente continua (DC).
Chiamata attiva	La chiamata in corso
ALS	Acronimo di Alternate Line (Line 2) Service, servizio di linea alternata (Linea 2)
AoC	Acronimo di Advise of Charge, avviso di addebito - servizio in abbonamento.
CB	Acronimo di Cell Broadcast, servizio di messaggistica di rete
CLI	Acronimo di Caller Line Identity, identità del chiamante - visualizza il numero telefonico del chiamante
Modo conversazione	Attivo quando viene effettuata o ricevuta una chiamata
DES	Acronimo di Data Encryption standard, standard di criptatura dati
Trasferimento	Trasferisce le chiamate in entrata su un altro telefono
DTC	Acronimo di Desk Top Charger, carica-batterie da tavolo
DTMF	Acronimo di Dual Tone Multifrequency Tones, toni a multifrequenza per accesso a servizi remoti
FDN	Acronimo di Fixed Dialling Number, numeri fissi
GSM	Acronimo di Global System for Mobile communications
http	Acronimo di HyperText Transfer Protocol
IN	Acronimo di Information Numbers of your operator, numeri informativi dell'operatore
IP	Acronimo di Internet Protocol, protocollo Internet
LCD	Acronimo di Liquid Crystal Display, display a cristalli liquidi
MMI	Acronimo di Man machine Interface, interfaccia uomo-macchina

Espressione	Significato
PIN/PIN2	Acronimo di Personal Identification Number, numero di identificazione personale. Comunicato dal fornitore di rete/servizi.
PPP	Acronimo di Point to Point Protocol, protocollo punto a punto
PUK/PUK2	Acronimo di PIN Unblocking Key, codici di sblocco PIN. Usati per sbloccare PIN e PIN2. Comunicati dal fornitore di rete/servizi.
Roaming (Rm)	Possibilità di utilizzare il telefono su reti diverse dalla rete home.
SAR	Acronimo di Segmentation And Reassembly, segmentazione e riassemblaggio
SDN	Acronimo di Service Dialling Number. Il numero dell'operatore o fornitore di servizi
SIM	Acronimo di Subscriber Identity Module, modulo identità abbonato. Comunicato dal fornitore di rete/servizi.
SMS	Acronimo di Short Message Service
SPN	Acronimo di Service Provider Name, nome fornitore servizio
SR	Acronimo di Status Report, rapporto stato. Relativo ai messaggi SMS.
Modo Standby	Quando il telefono è acceso, ma non si stanno ricevendo o effettuando telefonate né ci si sta spostando all'interno di un menu.
URL	Acronimo di Uniform Resource Locator
WAE	Acronimo di Wireless Application Environment
WAP™	Acronimo di Wireless Application Protocol
WSP	Acronimo di Wireless Session Protocol
WTP	Acronimo di Wireless Transport Protocol



## Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa e soluzione
<b>Impossibile accendere il telefono</b>	Controllare che la batteria sia carica e collegata correttamente al telefono.
<b>Durante la ricarica del telefono non è visibile l'icona lampeggiante della batteria</b>	Potrebbe non esserci alimentazione. Provare una presa elettrica diversa. Il carica-batterie AC/DC potrebbe essere difettoso. Rivolgersi al proprio rivenditore e chiederne la sostituzione con un altro adattatore Alcatel. Se il problema persiste, rivolgersi al rivenditore.
<b>I tempi di standby e conversazione sono più brevi del normale</b>	La ricezione dei messaggi di rete è costantemente attivata con maggior consumo della batteria. Ci si trova in una zona dove il segnale di ricezione è debole e il telefono ha quindi un consumo più elevato. Ricarica e scaricamento della batteria non corretti. Caricare e scaricare la batteria sempre completamente. La batteria è quasi esaurita. Sostituirla.
<b>Impossibile selezionare i numeri</b>	Il Blocco tastiera è attivo (viene visualizzato  ). Premere in sequenza <b>Sblocco</b>  e  per disattivare il blocco della tastiera.
<b>Impossibile effettuare una chiamata o rispondere a una chiamata</b>	Controllare che almeno una delle barre che indicano la potenza del segnale (  ) sia visualizzata sul display. Provare a spostarsi in una zona dove il segnale è migliore. Se non viene visualizzato alcun nome di rete sul display, verificate con il proprio fornitore di rete/servizi la registrazione e la copertura della zona e controllare che la SIM sia inserita correttamente. L'opzione di limitazione delle chiamate è attiva. Disattivarla (vedere a pagina 39). È stato raggiunto il limite di costo della chiamata (vedere pagina 29).

Problema	Possibile causa e soluzione
<b>Impossibile richiamare i numeri di telefono memorizzati</b>	Le funzioni relative al numero selezionato e alla limitazione delle chiamate sono state attivate. Disattivare le funzioni. (vedere a pagina 39).
<b>Il cellulare è acceso, ma non viene visualizzato alcun elemento.</b>	Il contrasto del display è basso. Ripristinare il contrasto (vedere pagina 34).
<b>L'icona della batteria  non visualizza le tacche lampeggianti durante la ricarica</b>	Indica un problema di caricamento o un problema alla batteria. Disconnettere il carica-batterie, riconnetterlo e riprovare. Può anche indicare che la batteria è carica e non è necessaria ulteriore ricarica.
<b>Indicatore  lampeggiante</b>	Memoria insufficiente per archiviare un altro messaggio SMS. Cancellare uno o più messaggi esistenti (vedere pagina 20).
<b>Softkey (.....)</b>	Funzione non più disponibile nella SIM o dipendente dall'abbonamento. Riprogrammare il softkey (vedere a pagina 12).

## Messaggi di errore

Problema	Possibile causa e soluzione
<b>Credito esaurito!</b>	L'utente sta cercando di effettuare una chiamata ma è già stato raggiunto il limite di credito. Il limite di credito è stato raggiunto durante la chiamata in uscita (chiamata terminata).
<b>Occupato</b>	L'utente sta cercando di effettuare una chiamata che non va a buon fine perché il numero richiesto è occupato.
<b>Chiamata non riuscita</b>	L'utente non è raggiungibile. La chiamata in uscita non è riuscita per le seguenti ragioni: la rete non può prendere in considerazione la chiamata perché il sistema è occupato; il numero è inesistente; il numero non è raggiungibile; la rete non risponde; l'opzione che permette di nascondere il proprio numero di telefono quando si effettua una chiamata non è supportata dalla rete. Verificare che sia possibile nascondere il proprio ID quando si effettua una telefonata (disponibilità del servizio in rete).
<b>Annullato. Nessun tipo selezionato</b>	È stata richiesta l'attivazione Cell broadcast ma non è stato selezionato alcun tipo di messaggio.

Problema	Possibile causa e soluzione
<b>Impossibile eseguire un comando</b>	Impossibile eseguire la richiesta effettuata durante la chiamata corrente.
<b>Impossibile visualizzare il messaggio</b>	Il testo dell'SMS non può essere visualizzato (caratteri non riconosciuti, formato non corretto e così via)
<b>Verificare scheda SIM!</b>	Scheda SIM non presente o inserita in modo non corretto.
<b>Controllare la password</b>	La password di limitazione chiamate è stata cambiata oppure è cambiato lo stato del servizio di limitazione chiamate. La password inserita non è corretta.
<b>Verificare la richiesta!</b>	Il servizio richiesto non è disponibile.
<b>Verificare il tipo di abbonamento</b>	L'utente ha cercato di attivare un servizio GSM. Controllare il tipo di abbonamento relativo ai diritti di utilizzo/ accesso al servizio.
<b>Errore!</b>	La rete non è in grado di soddisfare la richiesta e restituisce un errore.
<b>Errore!</b>	Errore nell'operazione di invio del messaggio SMS (il messaggio non può essere inviato).
<b>Parametro errato</b>	L'utente ha inserito una stringa di caratteri con un errore di sintassi.

Problema	Possibile causa e soluzione
<b>Numero errato</b>	È stato eseguito un tentativo di effettuare una chiamata, ma la chiamata è stata rifiutata dalla rete poiché la struttura del numero di telefono non è stata riconosciuta dalla rete stessa oppure si è tentato di memorizzare un numero troppo lungo rispetto alla posizione selezionata o ancora l'utente ha cercato di spostare un numero di telefono in una posizione non idonea (numero troppo lungo).
<b>Tastiera bloccata "Sblocco" # per sbloccare</b>	L'utente ha premuto un tasto con la tastiera bloccata.
<b>Batteria scarica!</b>	Questo messaggio appare quando la batteria sta per scaricarsi. Il telefono si spegnerà automaticamente dopo pochi minuti.
<b>Rete occupata</b>	L'utente ha cercato di effettuare una chiamata. La chiamata è stata rifiutata dalla rete per eccesso di traffico.
<b>Rete non consentita</b>	Utilizzando la funzione di ricerca manuale della rete, l'utente ha selezionato una rete che rifiuta la connessione.
<b>Nuovo PIN errato. Riprovare!</b>	Modifica PIN: i nuovi valori del codice PIN non corrispondono (controllo dei valori).
<b>Nuovo PIN2 errato. Riprovare!</b>	Modifica PIN2: i nuovi valori del codice PIN2 non corrispondono (controllo dei valori).

Problema	Possibile causa e soluzione
<b>Azione non eseguita</b>	Messaggio visualizzato quando l'utente esegue un'operazione di copia/spostamento tra le memorie senza un'effettiva modifica delle condizioni (stessa memoria, numero e nome).
<b>Nessuna risposta</b>	L'utente ha effettuato una chiamata senza ricevere risposta.
<b>Non consentito!</b>	L'inserimento del numero/carattere non è consentito.
<b>Numero non consentito (Lista FDN)</b>	La chiamata che l'utente ha tentato di effettuare è stata annullata dal controllo numeri fissi (FDN); il numero selezionato non corrisponde a nessun numero fisso in memoria.
<b>Non disponibile</b>	Memoria SIM esaurita.
<b>Il numero è cambiato</b>	Il numero chiamato è cambiato.
<b>PIN bloccato</b>	È stato inserito un codice PIN errato per 3 volte consecutive.
<b>PIN2 bloccato</b>	È stato inserito un codice PIN2 errato per 3 volte consecutive.
<b>PUK2 bloccato</b>	È stato inserito un codice PUK2 errato per 10 volte consecutive. I servizi SIM protetti dal codice PIN2 sono stati definitivamente disattivati.
<b>Suoneria non attiva</b>	Il volume della suoneria è impostato al minimo (assenza volume).
<b>Credito quasi esaurito!</b>	Limite di costo delle chiamate quasi raggiunto. La chiamata in corso terminerà automaticamente quando il limite verrà raggiunto.

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa e soluzione</b>
<b>Servizio non disponibile</b>	Attivazione di alcuni servizi GSM non disponibili sulla rete.
<b>SIM bloccata! Contattare il fornitore.</b>	È stato inserito un PUK errato per 10 volte consecutive. La scheda SIM è stata definitivamente disattivata e deve essere sostituita con una nuova scheda.
<b>SIM bloccata! Digita PUK:</b>	È stato inserito un codice PIN errato per 3 volte consecutive. Digitare il codice PUK per sbloccare la carta SIM.
<b>SIM numeri FDN piena. Memoria SIM esaurita. Memoria telefono piena</b>	La memoria corrispondente è piena.
<b>Memoria messaggi piena!</b>	La memorizzazione di nuovi messaggi (durante la scrittura di un nuovo SMS) è impossibile.
<b>Codice errato. Riprovare!</b>	È stato inserito un codice di blocco errato.
<b>Nuovo codice errato. Riprovare!</b>	I nuovi codici di blocco non corrispondono (controllo dei valori).
<b>PIN errato, riprovare! PIN2 errato, riprovare! PUK errato, riprovare! PUK2 errato, riprovare!</b>	È stato inserito un codice errato.
<b>Messaggio non inviato</b>	L'apparecchio è fuori campo o la rete è momentaneamente sovraccarica.

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa e soluzione</b>
<b>Errore interno</b>	Si è verificato un errore irreversibile. Spegner e riaccendere l'apparecchio.
<b>Menu servizi errato</b>	Un menu dei servizi errato è stato inviato all'apparecchio. Il menu dei servizi errato viene ignorato, non è necessario effettuare ulteriori operazioni.
<b>Registrazione richiesta</b>	L'utente non ha effettuato la registrazione ad alcun servizio. Accedere al menu di registrazione dei servizi.
<b>Limite menu raggiunto</b>	È stata ricevuta una nuova voce dei menu servizi ma la memoria residua non è sufficiente a memorizzarla. Eliminare una o più voci di menu registrate (menu Servizi personali) e accettare il nuovo menu o rifiutarlo.
<b>Limite del server raggiunto</b>	È stato ricevuto un nuovo servizio ma la memoria residua non è sufficiente per memorizzarlo. Cancellare uno o più servizi registrati (menu Impostazioni). Accettare il nuovo servizio o rifiutarlo.

## **Garanzia**

---

Ci complimentiamo per l'acquisto del telefono e ci auguriamo che sia di vostra completa soddisfazione.

Senza pregiudizio alle garanzie di cui gode l'utente a titolo della legislazione nazionale in vigore, il telefono è garantito contro ogni difetto di fabbricazione un (1) anno a partire dalla data della fattura. Tuttavia, se la garanzia legale in vigore nel vostro paese supera un (1) anno, sarà prioritaria rispetto alla presente garanzia del costruttore. Le condizioni di garanzia definite nel presente capitolo si applicano nei medesimi termini alla batteria e agli accessori ma per una durata di 6 mesi a partire dalla data della fattura.

A titolo della presente garanzia, si deve comunicare tempestivamente ad un qualsiasi punto di assistenza autorizzato da Alcatel (la cui lista si trova nel sito [www.alcatel.com](http://www.alcatel.com)) tutti i difetti constatati e presentare la fattura originale rilasciata al momento dell'acquisto. Il punto di assistenza deciderà, a sua discrezione, di sostituire o di riparare tutto o parte del telefono o dell'accessorio riconosciuto difettoso, tenendo conto che la presente garanzia copre il costo dei pezzi di ricambio e della manodopera. La riparazione o la sostituzione

potrà essere effettuata con prodotti rimessi a nuovo ed il cui funzionamento è equivalente a quello dei prodotti nuovi.

Gli interventi a titolo della presente garanzia, in particolare la riparazione, la modifica o la sostituzione di prodotti, danno diritto ad una garanzia di tre mesi, salvo disposizioni legali contrarie.

La presente garanzia non si applica per danni o guasti al telefono e/o agli accessori causati da :

- 1.non osservanza delle istruzioni di utilizzo o di installazione,
- 2.non osservanza delle norme tecniche e di sicurezza in vigore nella zona geografica di utilizzo,
- 3.cattiva manutenzione delle fonti energetiche e dell'impianto elettrico generale,
- 4.incidenti o conseguenze del furto del veicolo con il telefono, atti di vandalismo, fulmine, incendio, umidità, infiltrazione di liquidi, intemperie,
- 5.associazione od integrazione in dispositivi

non forniti o non raccomandati da Alcatel, salvo accordo espresso scritto,

6.ogni intervento, modifica, riparazione effettuata da persone non autorizzate da Alcatel, dal rivenditore o dal punto di assistenza autorizzato,

7.utilizzo per uno scopo diverso da quello cui è destinato,

8.usura normale,

9.cattivo funzionamento dovuto a cause esterne (es. : disturbi elettrici causati da altri apparecchi, variazioni di tensione della linea elettrica e/o della linea telefonica),

10.modifiche apportate, anche se obbligatorie, dovute a cambiamenti della normativa e/ o a modifiche dei parametri della rete,

11.disturbi di collegamento derivati da una cattiva propagazione o dovuti all'assenza di copertura radio,

I telefoni o accessori i cui marchi o numeri di serie sono stati tolti o modificati, come pure i telefoni con etichetta staccata o deteriorata sono esclusi dalla presente garanzia.

Le clausole sopraindicate costituiscono l'unico ricorso possibile contro il fabbricante e il rivenditore in caso di telefono o accessorio difettoso, essendo la presente garanzia esclusiva rispetto ad ogni altra garanzia espressa o implicita, fatta eccezione per le garanzie di cui gode l'utente a titolo della legislazione nazionale in vigore.



<b>A</b>			
Accensione			
del telefono	11		
Agenda			
Calendario	43, 44		
Elenco azioni	45		
Allarme durata chiamate	28		
Allarme sveglia	50		
Allarmi e Volumi	30		
Applicazioni	13		
Applicazioni SIM	13		
Auto-accensione/spengimento	35		
Automatica			
Riprova	34		
Risposta	34		
Avviso di chiamata	36		
<b>B</b>			
Biglietto	42		
Blocco tastiera	33		
Blocco telefono	40		
Codice	7, 40		
Bookmark			
Creazione	57		
Uso	57		
Bozza di testo			
Modifica	24		
Browser immagini	46		
<b>C</b>			
CB	26		
Certificato	42		
Chiamata			
Allarme	28		
Costi	27		
Durata	28		
Chiamata in attesa	36		
Chiamata vocale			
Come effettuare una			
chiamata	19		
Creazione di un modello			
vocale	19		
Chiamate di emergenza	7		
Chiamate e costi	27		
Costi chiamate	28, 29		
Giornale chiamate	27		
Selezione linea	29		
Timer chiamate	27, 28		
Chiamate in entrata			
Trasferimento	35		
CLI	37		
Codice PIN	40		
Codice PIN2	40		
Codice PUK	41		
Codice PUK2	41		
Codici PIN/PIN2	6		
Codici PUK/PUK2	7		
Connessione in linea			
Bookmark	57		
Interruzione	56		
Personalizzazione	56		
Connettività	51		
Statistiche	52		
Consumo di memoria	25		
Contrasto display	34		
Convertitore valuta	49		
Costo chiamata			
Azzera	29		
Creazione di una bozza			
di testo	24		
Cura e manutenzione	8		
<b>D</b>			
Display	11		
Display di standby	11		
<b>F</b>			
FDN	18		
Funzioni lavoro	43		
Agenda	43, 48		
Allarme sveglia	50		
Fuso orario	49, 50		
Memo vocale	48		
Fuso orario	49		
<b>G</b>			
Gestione chiamate			
Costi chiamate	28		
Gestione dei messaggi SMS	20		
Gestore connessioni	52		
Dettagli	52		
Giornale chiamate	27		
Glossario	64		
GPRS	10, 12		
Grafica menu	32		
<b>I</b>			
Icone	10		
Icone del display grafico	10		
Identificazione linea			
chiamante	37		
Impostazione di un logo	62		
Impostazione di uno sfondo	62		
Impostazioni	26, 30		
Allarmi e Volumi	30, 31, 32		
Auto Riprova/Risposta	34, 35		
Grafica menu	32		
Impostazioni predefinite	35		
Internet	54		
Messaggi di rete	26, 40		
Segreteria	33		
Sicurezza	40, 41		
Telefono	33, 34		
Impostazioni di connessione	54		
Informazioni credito	28		
Inserimento del testo	21		
Inserimento testo			
Modo Multipress	22		
Modo Multitap	22		
Modo T9	23		
Inserimento testo Multipress	22		
Inserimento testo Multitap	22		
Inserimento testo T9	23		
Internet	54		
Altro sito	57		
Bookmark	57		
Impostazioni	54, 56, 59		
Personalizzazione	56		
Preferenze	56		
Profili accesso	54, 55		
Ricezione di messaggi push	57		
Trasporto preferito	56		
Invio di un messaggio SMS	24		
<b>L</b>			
Lettura di un messaggio SMS	20		
Limitazione chiamate	39		
Password	7		
Limite di credito	29		
Linea 1	17, 27, 28, 29, 36		
Linea 2	17, 27, 28, 29, 33, 36		
Loghi			
Scaricamento	60		
Logo e Sfondo	60		
Luce display e tastiera	34		
<b>M</b>			
Manager WIM	42		
Melodie	30		
Melodie composte	31		
Melodie scaricate	30, 62		
Memoria cache			
Cancellazione	56		
Memorizzazione di nomi e			
numeri	14		
Messaggi	20, 26, 64		
Avviso ricezione	21		
Impostazioni	21		
Messaggi in uscita	25		
Messaggi ricevuti	20		
Modelli di testo	24		
Scrivere nuovo	24		
Statistiche	25		
Messaggi CB			
Lettura	26		
Messaggi di errore	66		
Messaggi di rete	26		
Lingua	26		
Tipi di messaggi	26		

## Indice analitico

Messaggi in uscita .....	25		
Messaggi push .....	57		
Messaggi SMS			
Gestione .....	20		
Invio .....	24		
Lettura .....	20		
Preparazione del telefono ..	21		
Modalità di utilizzo			
Standard .....	38		
Modo Allarmi .....	30		
<b>N</b>			
Nessun segnale .....	30		
Numeri di selezione fissi .....	18		
Numeri informativi .....	13		
Numeri personali .....	17		
Numeri SDN .....	13		
Numero del telefono cellulare			
Come nascondere il numero	37		
Come visualizzare il numero	37		
<b>O</b>			
Operazioni preliminari .....	11		
<b>P</b>			
Password di limitazione			
Chiamata .....	41		
Porta a infrarossi .....	51		
Apertura .....	51		
Chiusura .....	51		
Dati ricevuti .....	52		
Problemi .....	66, 67, 68		
Profilo di connessione .....	52		
<b>R</b>			
Ramping (crescendo) .....	32		
Ricerca automatica .....	39		
Ridimensionamento .....	47		
Rifiuto di una seconda			
chiamata .....	36		
Risoluzione dei problemi .....	65		
Risposta ad ogni tasto .....	34		
Rubrica numeri .....	14		
Aggiungi nome .....	14, 15		
Chiamata dei numeri .....	16		
Chiamata vocale .....	19		
Leggi .....	16		
Numeri fissi (FDN) .....	18		
Numeri personali .....	18		
Spazio libero .....	16		
Statistiche .....	16		
Visualizzazione dei numeri ..	16		
<b>S</b>			
Scambio di dati .....	45		
Scaricamento			
Internet .....	60		
Melodie .....	62		
Porta a infrarossi .....	61		
WAP .....	60		
Scheda SWIM .....	42		
Segnalazioni normali .....	30		
Segnale chiamata .....	30		
Segnale di chiamata			
Attivazione/Disattivazione ..	20		
Segnali chiamata .....	12		
Segreteria .....	33		
Allarme .....	33		
Chiamata .....	33		
Numero .....	33		
Selezione della rete .....	38		
Selezione lingua .....	33		
Selezione veloce .....	34		
Servizi GSM .....	35		
Limitazione chiamate .....	39		
Modalità di utilizzo .....	38		
Selezione della rete .....	39		
Trasferimento delle			
chiamate .....	36		
Sicurezza .....	40, 42		
Funzioni .....	40		
SIM			
Kit di strumenti			
applicativi SIM .....	13		
Scheda .....	11		
SMS .....	20		
Sposta su SIM .....	20		
Soluzioni .....	65, 66, 67, 68		
Spegnimento			
del telefono .....	12		
<b>T</b>			
Tegic (T9) .....	23		
Telefono			
Personalizzazione .....	30		
Testo			
Scrittura .....	21		
Timer chiamate			
Azzeramento .....	28		
Tipo suoneria .....	30		
Trasferimento chiamate in			
entrata .....	35		
<b>V</b>			
Vcalendario			
Invio .....	46		
vCard			
Memorizzazione .....	46		
Vibra			
e poi suona .....	30		
Vibrazione .....	30		
e suoneria .....	30		
Visualizza costi .....	29		
Visualizzazione			
Visualizzazione di			
un'immagine .....	46		
Logo o sfondo .....	47		
Volumi			
Allarme .....	32		
Conversazione .....	32		
Modo Allarmi .....	30		
Toni della tastiera .....	32		
Volume suoneria .....	32		
<b>W</b>			
WAP™ .....	54		